

## Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatı İndüksiyonlu Ocaklar



Cihazın yerleştirilmesinden, kurulumundan ve ilk kez çalıştırılmasından önce kullanım kılavuzunu **mutlaka** okuyunuz. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korumuş olur ve oluşabilecek zararların önüne geçersiniz.

# İçindekiler

<b>Güvenlik Talimatları ve Uyarılar</b> .....	6
<b>Sürdürülebilirlik ve çevre koruma</b> .....	17
<b>Tanıtım</b> .....	18
Ocak .....	18
KM 7404 FX, KM 7464 FR, KM 7464 FL, KM 7466 FR, KM 7466 FL .....	18
KM 7414 FX, KM 7414 FX Glas, KM 7474 FR, KM 7474 FL .....	19
KM 7465 FR, KM 7465 FL .....	20
Kumanda ve gösterge elemanları .....	21
Ocak bölmesi verileri .....	23
Güç yönetimi .....	26
Kumanda prensibi .....	27
Ağ bağlantısı .....	28
Miele@home .....	28
Davlumbaz ile doğrudan bağlantı .....	28
Fonksiyonlar .....	29
Con@ctivity 3.0 .....	29
Sabit tencere algılama .....	29
Tencere ve tencere boyutu algılama .....	29
PowerFlex pişirme alanı .....	29
Booster .....	29
Stop & Go .....	29
Genişletilmiş güç kademeleri .....	29
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiji .....	29
Zamanlayıcı .....	30
Çalıştırma kilidi .....	30
Kilitleme .....	30
Recall (hafıza) fonksiyonu .....	30
Sıcak tutma .....	30
Programlama .....	30
Demo modu .....	30
Kalan ısı göstergesi .....	30
Emniyet kapatması .....	31
Aşırı ısınmaya karşı koruma .....	32
<b>İlk çalıştırma</b> .....	33
Ocağın ambalajdan çıkarılması .....	33
Ocağın ilk kez temizlenmesi .....	33
Ocağın ilk kez çalıştırılması .....	33
Miele@home .....	34
Miele uygulamasının kurulması .....	34
Miele@home kurulumu .....	34
Davlumbaz ile doğrudan bağlantı kurma .....	38

<b>Kullanım</b> .....	40
Kullanıma ilişkin güvenlik talimatları .....	40
Ocağın gücünün açılması .....	41
Ocağın/ocak bölmesinin gücünün kapatılması .....	41
Tencerenin konumlandırılması .....	41
Güç kademesi .....	43
Güç kademesinin ayarlanması .....	43
Güç kademesinin ayarlanması – genişletilmiş ayar aralığı .....	43
Güç kademesinin değiştirilmesi .....	43
PowerFlex ocak bölmelerinin manuel olarak birleştirilmesi/ayrılması.....	43
Booster .....	44
Booster fonksiyonunun etkinleştirilmesi.....	44
Booster fonksiyonunun devre dışı bırakılması.....	44
Stop & Go özelliğinin etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması .....	44
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı.....	45
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığının etkinleştirilmesi .....	45
Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığının etkisiz kılınması.....	45
Zamanlayıcı .....	46
Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması.....	46
Kısa süre sayacı ayarı.....	46
Kısa süre sayacı değerinin değiştirilmesi.....	46
Kısa süre sayacının silinmesi .....	46
Kapatma süresi ayarı.....	47
Kapatma süresini değiştirme .....	47
Kapatma süresini silme .....	47
Birden fazla kapatma süresi ayarlama .....	47
Kapatma sürelerini görüntüleme .....	47
Zamanlayıcı fonksiyonlarının aynı anda kullanımı.....	48
Çalıştırma kilidi .....	49
Çalıştırma kilidinin etkinleştirilmesi.....	49
Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması .....	49
Kilitleme.....	49
Kilitleme özelliğinin etkinleştirilmesi.....	49
Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması.....	49
Recall fonksiyonunu etkinleştirme .....	50
Sıcak tutma fonksiyonunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması.....	50
Ocak bilgileri.....	50
Model adını/seri numarasını görüntüleme .....	50
Yazılım sürümünü görüntüleme .....	50
Demo modunu etkinleştirme/devre dışı bırakma.....	51
<b>Ayar aralıkları</b> .....	52

# İçindekiler

---

<b>Yararlı bilgiler</b> .....	53
İndüksiyonlu ocakların çalışma şekli .....	53
Sesler.....	53
Pişirme kapları .....	54
<b>Ayarların değiştirilmesi</b> .....	56
<b>Temizlik ve bakım</b> .....	59
<b>Sorunların giderilmesi</b> .....	61
Göstergelerdeki/ekrandaki bildirimler.....	61
Beklenmedik çalışma şekli .....	63
Memnun etmeyen sonuçlar.....	65
Genel sorunlar veya teknik arızalar.....	65
<b>Müşteri Hizmetleri</b> .....	66
Arızalarda iletişim .....	66
Tip etiketi .....	66
Garanti .....	66
Test Enstitüsü için Veriler.....	67
<b>Sonradan satın alınabilen aksesuarlar</b> .....	68
<b>Kurulum</b> .....	69
Montaja ilişkin güvenlik talimatları .....	69
Tezgah üzeri montaja ilişkin ek güvenlik talimatları .....	71
Yüzeyle sıfır montaja ilişkin ek güvenlik talimatları .....	72
Güvenlik mesafeleri .....	73
Yüzey üzerine montaj için montaj ölçüleri.....	80
KM 7464 FR, KM 7466 FR .....	80
KM 7465 FR .....	81
KM 7464 FL, KM 7465 FL .....	82
KM 7466 FL.....	83
KM 7474 FR .....	84
KM 7474 FL.....	85
Yüzeyle sıfır montaj için montaj ölçüleri.....	86
KM 7404 FX.....	86
KM 7414 FX.....	87
KM 7414 FX Cam .....	88
KM 7464 FL, KM 7465 FL .....	89
KM 7466 FL.....	90
KM 7474 FL.....	91
Ocağın yüzey üzerine monte edilmesi .....	92
Ocağın yüzeyle sıfır montajı.....	93

# İçindekiler

---

Elektrik bağlantısı .....	94
Ürün veri sayfaları.....	97
Uygunluk Beyanı .....	100

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

Bu ocak öngörülen güvenlik şartlarına uygundur. Bununla birlikte uygunsuz bir kullanım bedensel yaralanmalara ve mal zararına sebep olabilir.

Ocağı çalıştırmadan önce Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını dikkatli bir şekilde okuyunuz. Bu kılavuz montaj, güvenlik, kullanım ve bakıma yönelik önemli bilgiler içermektedir. Bu bilgiler sayesinde kendinizi korur ve ocağa gelebilecek zararların önüne geçersiniz.

IEC 60335-1 standardı uyarınca Miele, ocağın kurulumunu açıklayan bölümün, güvenlik talimatları ve uyarılarının mutlaka okunması ve bunlara uyulması gerektiğine dikkat çeker.

Miele bu talimatlara uyulmamasından kaynaklanan zararlardan sorumlu tutulamaz.

Kullanım Kılavuzu ve Montaj Talimatlarını saklayınız ve cihazın sizden sonraki sahibine veriniz.

### Amacına uygun kullanım

- ▶ Bu ocak evde ve ev benzeri ortamlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır.
- ▶ Bu ocak dış mekanlarda kullanıma yönelik değildir.
- ▶ Ocağı sadece yemeklerin pişirilmesi ve sıcak tutulması gibi evsel işlerde kullanınız. Bunun dışındaki hiçbir kullanım türüne izin verilmez.
- ▶ Fiziksel, algısal veya ruhsal kapasiteleri ya da deneyimsizlik veya bilgisizlikleri dolayısıyla ocağı güvenli bir şekilde kullanabilecek durumda olmayan kişilerin ocağı kullanırken gözetim altında olmaları gerekir. Bu kişiler ocağı sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra gözetimsiz olarak kullanabilirler. Hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Evdeki çocuklar

- ▶ 8 yaşından küçük çocuklar sürekli gözetim altında olmadıkları müddetçe ocaktan uzak tutulmalıdır.
- ▶ Çocuklar ancak 8 yaşından itibaren, sadece güvenli bir şekilde kullanabilmeleri için gerekli bilgiler kendilerine verildikten sonra ocağı gözetimsiz olarak kullanabilirler. Çocukların hatalı bir kullanımın olası tehlikelerini tanımaları ve anlayabilmeleri gerekir.
- ▶ Çocukların gözetimsiz olarak ocağın temizliğini gerçekleştirmesine izin verilmemelidir.
- ▶ Ocağın yakınlarındaki çocuklara göz kulak olunuz. Çocukların ocak ile oynamasına asla izin vermeyiniz.
- ▶ Ocak çalışırken ısınır ve kapatıldıktan sonra da bir süre daha sıcak kalır. Hiç bir yanık tehlikesi kalmayacak derecede soğuyana kadar çocukları ocaktan uzak tutunuz.
- ▶ Yanma tehlikesi. Çocukların ilgisini çekebilecek eşyaları ocağın üstündeki veya arkasındaki yerlerde muhafaza etmeyiniz. Aksi takdirde çocuklar cihazın üzerine tırmanmaya yeltenebilirler.
- ▶ Yanık ve haşlanma tehlikesi. Çocukların tutup çekerek yanmalarını için tencere ve tavaların saplarını tezgaha doğru çeviriniz.
- ▶ Boğulma tehlikesi. Çocuklar oynarken ambalaj malzemelerinin (ör. folyo) içinde kalabilir veya ambalaj malzemesini başlarına geçirebilir ve bunun sonucunda boğulabilirler. Ambalaj malzemelerini çocuklardan uzak tutunuz.
- ▶ Çocukların ocağı sizin kontrolünüz olmadan açmaması için çalıştırma kilidinden faydalanınız. Ocağı kullanırken çocukların (seçili) ayarları değiştirememeleri için Kilitleme özelliğini etkinleştiriniz.



## Teknik güvenlik

- ▶ Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Montaj ve bakım işleri ve tamirler sadece uzman ve yetkili personel tarafından yapılmalıdır.
- ▶ Ocaktaki hasarlar güvenliğinizi tehlikeye sokabilir. Ocağın gözle görünür bir hasarı olup olmadığını kontrol ediniz. Hasarlı bir ocağı asla çalıştırmayınız.
- ▶ Bağımsız veya şebeke senkronizasyonu olmayan bir enerji besleme sisteminde (örneğin mikro şebekeler, yedekleme sistemleri) kesintili veya kesintisiz işletim mümkündür. Bu türden bir işletim için enerji besleme sisteminin, EN 50160 standardındaki tüm şebeke bağlantı noktalarında gerilim karakteristiklerinin içinde kalan sınırları ve benzeri gereklilikleri kapsamalıdır. Ev tesisatında ve bu Miele ürününde öngörülen koruyucu tedbirler, fonksiyon ve çalışma şekli bakımından mikro şebeke işletiminde veya şebeke senkronizasyonu olmayan işletimde de sağlanmalı veya tesisatta eşdeğer tedbirler uygulanmalıdır.
- ▶ Ocağın elektrik güvenliği sadece usulüne uygun olarak tesis edilmiş bir koruyucu iletken sistemine bağlanması halinde sağlanır. Bu temel güvenlik şartının sağlanması zorunludur. Şüphede halinde elektrik tesisatını uzman bir elektrikçiye kontrol ettiriniz.
- ▶ Ocağın tip etiketi üzerinde belirtilen bağlantı verileri (frekans ve gerilim) elektrik şebekesi verileri ile mutlaka uyuşmalıdır, aksi takdirde ocak zarar görebilir. Bu verileri bağlantı öncesinde karşılaştırınız. Şüphede halinde uzman bir elektrikçiye danışınız.
- ▶ Çoklu prizler ve uzatma kabloları gerekli güvenliği sağlamaz (yangın tehlikesi). Ocağı elektrik şebekesine bunlar vasıtasıyla bağlamayınız.
- ▶ Güvenli işletimin sağlanabilmesi için ocağı sadece monte edildikten sonra kullanınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Bu ocak hareketli bir yerde (örneğin: tekne gibi) çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Elektrik ileten bağlantılara dokunulması veya elektrikli ve mekanik parçaların değiştirilmesi güvenliğinizi tehlikeye sokar ve ocakta işlev bozukluklarına sebep olabilir.  
Ocağın kasasını asla açmayınız.
- ▶ Ocağın tamiri Miele yetkili servisi tarafından yapılmadığında cihazın garanti hakkı ortadan kalkar.
- ▶ Miele sadece orijinal yedek parçaların güvenlik şartlarını sağladığını garanti eder. Arızalı bileşenlerin sadece bu tür yedek parçalar ile değiştirilmesi gerekir.
- ▶ Ocak harici bir zamanlayıcı veya uzaktan kumanda sistemi ile çalıştırılmamalıdır.
- ▶ Ocağın elektrik şebekesine bağlantısı yetkili bir elektrik teknisyeni tarafından yapılmalıdır (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- ▶ Güç kablosunun zarar görmesi durumunda kablonun yetkili bir servis elemanı tarafından özel bir güç kablosuyla değiştirilmesi gerekir (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- ▶ Kurulum ve bakım çalışmaları ve tamir sırasında ocak elektrik şebekesinden tamamen ayrılmalıdır. Bunu şu şekilde sağlayabilirsiniz:
  - elektrik sigortalarını kapatarak veya
  - telli elektrik sigortasını yuvasından tamamen çıkartarak veya
  - (varsa) fişi prizden çekerek. Fişi çekerken güç kablosundan değil fişten tutunuz.
- ▶ Elektrik çarpma tehlikesi. Bir arıza durumunda veya cam seramik panelde kırık veya çatlak oluşması durumunda ocağı çalıştırmayınız ya da çalışıyorsa hemen kapatınız. Ocağın elektrik bağlantısını kesiniz. Yetkili servisi çağırınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

► Ocak bir dolap paneli (ör. bir kapak) arkasına monte edildiye, bu paneli asla ocağı kullanırken kapatmayınız. Kapalı dolap paneli arkasında ısı ve nem birikir. Bunun sonucunda ocak, etrafındaki dolaplar ve zemin zarar görebilir. Dolap panelini ancak kalan ısı göstergesi söndükten sonra kapatınız.

# Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

## Doğru kullanım

- ▶ Ocak çalışırken ısınır ve kapatıldıktan sonra da bir süre daha sıcak kalır. Yanık tehlikesi ancak kalan ısı göstergeleri söndükten sonra ortadan kalkar.
- ▶ Yağlar aşırı ısınma sonucu tutuşabilir. Sıvı ve katı yağ kullanılan işlemler sırasında ocağı asla gözetimsiz bırakmayınız. Yağın tutuşması halinde ateşi asla su ile söndürmeye çalışmayınız. Derhal ocağı kapatınız.  
Alevleri bir kapak veya bir yangın battaniyesi ile dikkatli bir şekilde söndürünüz.
- ▶ Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız. Kısa kaynatma ve kızartma işlemlerini sürekli olarak kontrol ediniz.
- ▶ Davlumbazın altında asla alevli yemekler hazırlamayınız. Alevler davlumbazın yağ filtresini tutuşturabilir.
- ▶ Sprey kutuları, kolay alev alabilir sıvılar veya yanıcı maddeler ısıtıldığında tutuşabilir. Bu sebeple kolay alev alabilir nesnelere asla doğrudan ocağın altındaki çekmecelerde muhafaza etmeyiniz. Çekmece de olması muhtemel bir çatal-bıçak kutusunun ısıya dayanıklı bir malzemedan olması gerekir.
- ▶ Kapları asla boş olarak ısıtmayınız.
- ▶ Konserve işlemleri ve ısıtma sırasında kapalı kaplarda yüksek basınç oluşur, bu basınç sonucu kaplar patlayabilir. Ocağı kapalı kaplarda konserve işlemleri veya kapalı kapların ısıtılması için kullanmayınız.
- ▶ Ocağın üzeri örtüldüğünde, yanışlıkla açılması halinde veya ocak halen daha sıcaksa, örtü malzemesinin tutuşması, çatlaması veya erimesi tehlikesi oluşur. Ocağı asla, örneğin bir kapak, bez ya da koruyucu folyo ile örtmeyiniz.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

- ▶ Ocak açıkken, yanlışlıkla açıldığında veya halen daha sıcaksa, ocak üzerine konulan metal nesnelerin ısınma tehlikesi söz konusudur. Diğer malzemeler eriyebilir veya tutuşabilir. Nemli tencere kapakları oluşan vakum sonucu ocak yüzeyine yapışabilir. Ocağı üzerine eşya koymak için kullanmayınız. Ocak bölmelerini kullandıktan sonra kapatınız!
- ▶ Sıcak ocak yanıklara sebep olabilir. Sıcak cihazda gerçekleştireceğiniz tüm işlemler sırasında mutfak eldiveni veya tencere tutacağı ile ellerinizi koruyunuz. Sadece kuru mutfak eldiveni veya tencere tutacağı kullanınız. Islak veya nemli tekstil ısıyı daha iyi iletir ve buhar sonucu yanıklara sebep olabilir.
- ▶ Ocağın yakınlarında elektrikli bir alet (ör. el mikseri) kullanırken aletin elektrik kablosunun sıcak ocağa temas etmemesine dikkat ediniz. Elektrik kablosunun yalıtımı zarar görebilir.
- ▶ Tencerelerin tabanına bulaşan tuz, şeker ve örneğin sebze temizlenirken dökülen kum parçacıkları çiziklere sebep olabilir. Pişirme kabını koymadan önce, cam seramik yüzeyin ve pişirme kaplarının tabanlarının temiz olmasına dikkat ediniz.
- ▶ Düşen nesnelere (tuzluk gibi hafif eşyalar dahi) cam seramik yüzeyde çatlak ve kırıklara yol açabilir. Cam seramik yüzey üzerine hiçbir şeyin düşmemesine dikkat ediniz.
- ▶ Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerindeki sıcak nesnelere, altında bulunan elektronik devrelere zarar verebilir. Sıcak tencere ve tavaları asla sensörlü tuşların ve göstergelerin üzerine koymayınız.
- ▶ Şeker, şeker içeren yemekler, plastik veya alüminyum folyo sıcak elektrikli ocak üzerine gelir ve erirse, soğurken cam seramik panele zarar verir. Cihazı hemen kapatınız ve bu maddeleri derhal bir cam spatulası ile iyice kazıyıp çıkarınız. Bu işlem sırasında mutfak eldiveni takınız. Cam seramik paneli soğuduktan sonra bir cam seramik temizleyici ile temizleyiniz.
- ▶ Boş bir şekilde ısınan tencereler cam seramik yüzeyin zarar görmesine sebep olabilir. Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız!

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

- ▶ Pürüzlü tencere ve tava tabanları cam seramik paneli çizer. Sadece pürüzsüz tabanlı tencere ve tavalar kullanınız.
- ▶ Pişirme kabının yerini, kabı kaldırarak değiştiriniz. Bu şekilde sürünme ve çekilme sonucu çizikler oluşmasının önüne geçersiniz.
- ▶ İndüksiyonlu ocakların yüksek ısınma hızı sonucu bazı koşullar altında pişirme kabının tabanındaki sıcaklık çok kısa sürede yağların tutuşma sıcaklığına ulaşabilir. Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız.
- ▶ Yağları en fazla 1 dakika ısıtınız ve bunun için asla Booster özelliğini kullanmayınız.
- ▶ Sadece kalp pili olan kişilerin dikkatine: Gücü açık ocağın çevresinde elektromanyetik alan oluşur. Bununla birlikte kalp pilinin bundan olumsuz etkilenmesi muhtemel değildir. Yine de, şüphe halinde kalp pilinin üreticisine veya doktorunuza danışınız.
- ▶ Gücü açık ocağın elektromanyetik alanı mıknatıslanabilir eşyaların işlevini olumsuz etkileyebilir. Kredi kartları, veri depolama ortamları, hesap makinesi vb. gibi nesnelere gücü açık ocağın yakınlarında bulunmamalıdır.
- ▶ Ocağın altındaki bir çekmece muhafaza edilen metal eşyalar ocağın uzun ve yoğun kullanımı sırasında çok ısınabilir.
- ▶ Ocak bir soğutma fanı ile donatılmıştır. Ocak için yeterli soğuk hava girişinin sağlanabilmesi için monte edilmiş ocağın altında bir çekmece bulunuyorsa, çekmecenin içindekiler ile ocağın alt yüzü arasında yeterli mesafe bulunmasına dikkat ediniz.
- ▶ Monte edilmiş ocağın altında bir çekmece bulunuyorsa, çekmece de sivri veya küçük nesnelere, kağıt, peçeteler muhafaza etmeyiniz. Bu nesnelere havalandırma açıklığından ocak kasasının içine girebilir veya çekilebilir ve bu şekilde soğutma fanına zarar verebilir veya soğutmayı olumsuz etkileyebilir.
- ▶ Bir ocak bölmesi veya bir kızartma bölmesi üzerinde asla 2 pişirme kabını aynı anda kullanmayınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

► Kabın sadece bir kısmı ocak veya kızartma bölmesi üzerindeyse, bazı durumlarda tutacakları çok ısınabilir.

Piştirme kabını daima ocak veya kızartma bölmesinin tam ortasına koyunuz.

► Tencereler için indüksiyon adaptör plakası kullandığınız takdirde, indüksiyon jeneratörleri hasar görebilir veya tamamen bozulabilir. İndüksiyon adaptör plakaları kullanmayınız.

## Güvenlik Talimatları ve Uyarılar

---

### Temizlik ve bakım

- ▶ Buharlı temizlik aletinin buharı, akım taşıyan parçalara sızarak kısa devreye sebep olabilir.  
Ocağı temizlemek için asla buharlı bir temizlik aleti kullanmayınız.
- ▶ Eğer ocak bir pirolitik fırın üzerine monte edilmişse, piroliz işlemi sırasında ocağı çalıştırmayınız, aksi takdirde ocağın aşırı ısınma koruması tetiklenebilir (bkz. ilgili bölüm).
- ▶ Ocağınızın seri üretiminin sonlanmasının ardından Miele, size işlevlerin sürdürülmesini sağlayan yedek parçalar için en az 10 yıl olmak üzere 15 yıla varan tedarik garantisi sunmaktadır.



## Enerji tasarrufuna yönelik faydalı bilgiler

- Mümkün olduğunca sadece üstü kapalı tencere ve tavalarda yemek pişiriniz. Bu şekilde ısının gereksiz yere yayılması önlenir.
- Yemeklerinizi az su kullanarak pişiriniz.
- Yemek kaynamaya başladıktan sonra veya et mühürlendikten sonra daha düşük bir güç kademesine geçiniz.
- Pişirme süresini kısaltmak üzere düdüklü tencere kullanınız.

## Nakliye Ambalajının Elden Çıkarılması

Ambalaj cihazı nakliye hasarlarına karşı korur. Ambalaj malzemeleri tasfiyeye yönelik olarak çevre dostu malzemelerden seçilmiştir ve bu sebeple geri dönüştürülmesi mümkündür.

Ambalajın malzeme döngüsüne geri kazandırılması hammadde tasarrufu sağlar ve atık oluşumunu azaltır. Bayiniz ambalajı geri alabilir.

## Eski Cihazın Elden Çıkarılması

Elektrikli ve elektronik cihazlar birçok değerli materyal içerir. Bu tür cihazlar aynı zamanda işleyişleri ve güvenlikleri için gerekli belli maddeler, karışımlar ve bileşenler de içerir. Bunlar evsel atıklar içinde ve uygunsuz işlem görmeleri halinde insan sağlığına ve çevreye zarar verebilirler. Eski cihazınızı bu sebeple hiçbir suretle evsel atıklarla birlikte atmayınız.

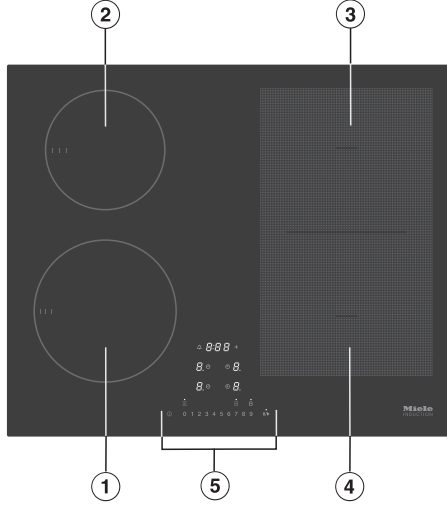


Bunun yerine varsa belediyeler, bayiler veya Miele'de bulunan elektrikli ve elektronik cihazların teslimi ve değerlendirilmesine yönelik resmi toplama ve geri alma merkezlerinden yararlanınız. Elden çıkarılacak eski cihaz üzerindeki olası kişisel verilerin silinmesinden yasalar uyarınca siz sorumlusunuz. Lütfen eski cihazın evden çıkarılıncaya kadar çocukların erişemeyeceği güvenli bir yerde muhafaza edilmesini sağlayınız.

# Tanıtım

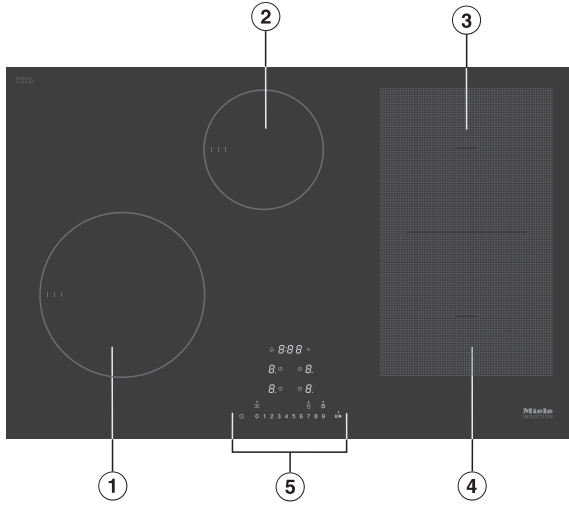
## Ocak

KM 7404 FX, KM 7464 FR, KM 7464 FL, KM 7466 FR, KM 7466 FL



- ① TwinBooster özellikli ocak bölgesi
- ② TwinBooster özellikli ocak bölgesi
- ③ TwinBooster özellikli PowerFlex ocak bölgesi  
PowerFlex ocak bölgesi ④ ile kombine edilerek PowerFlex pişirme alanı oluşturulabilir
- ④ TwinBooster özellikli PowerFlex ocak bölgesi
- ⑤ Kumanda ve gösterge paneli

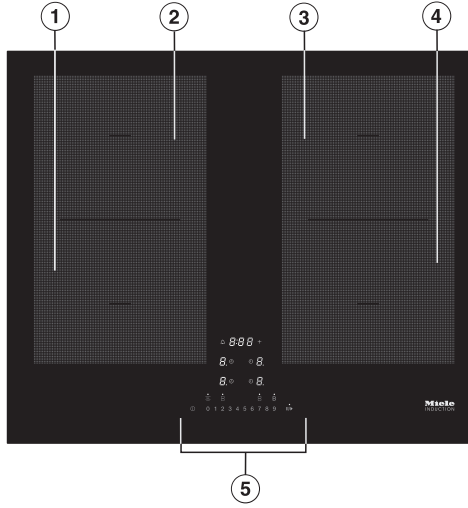
## KM 7414 FX, KM 7414 FX Glas, KM 7474 FR, KM 7474 FL



- ① TwinBooster özellikli ocak bölgesi
- ② TwinBooster özellikli ocak bölgesi
- ③ TwinBooster özellikli PowerFlex ocak bölgesi  
PowerFlex ocak bölgesi ④ ile kombine edilerek PowerFlex pişirme alanı oluşturulabilir
- ④ TwinBooster özellikli PowerFlex ocak bölgesi
- ⑤ Kumanda ve gösterge paneli

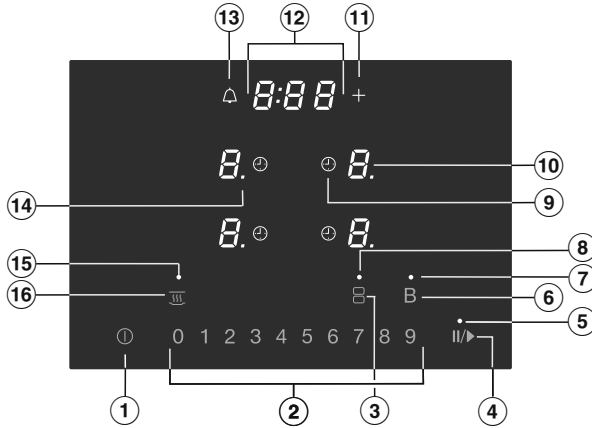
# Tanıtım

## KM 7465 FR, KM 7465 FL



- ① TwinBooster özellikli PowerFlex ocak bölümü
- ② TwinBooster özellikli PowerFlex ocak bölümü  
PowerFlex ocak bölümü ① ile kombine edilerek PowerFlex pişirme alanı oluşturulabilir
- ③ TwinBooster özellikli PowerFlex ocak bölümü  
PowerFlex ocak bölümü ④ ile kombine edilerek PowerFlex pişirme alanı oluşturulabilir
- ④ TwinBooster özellikli PowerFlex ocak bölümü
- ⑤ Kumanda ve gösterge paneli

## Kumanda ve gösterge elemanları



- ① Ocak Açma/Kapama sensörlü tuşu
- ② Rakam dizisi sensörlü tuşları
  - Güç kademesinin ayarlanması için
  - Sürelerin ayarlanması için
- ③ PowerFlex ocak bölmeleri sensörlü tuşu  
PowerFlex ocak bölmelerinin manuel olarak birleştirilmesi/ayrılması için kullanılır
- ④ Stop&Go sensörlü tuşu  
Devam etmekte olan bir pişirme işlemi durdurulur/başlatılır
- ⑤ Stop & Go göstergesi  
Stop & Go fonksiyonu etkin
- ⑥ Booster sensörlü tuşu
- ⑦ Booster göstergesi  
Booster etkin
- ⑧ PowerFlex pişirme alanı göstergesi
- ⑨ Kapanma otomatığı sensörlü tuşu  
Ocak bölmesinin gücü otomatik olarak kapatılır

# Tanıtım

---

## ⑩ Ocak bölmesi seçimi ve göstergesi sensörlü tuşu

<i>0</i>	Ocak bölmesi kullanıma hazır
<i>1-9</i>	Güç kademesi
<i>±</i>	Kalan ısı
<i>R</i>	Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı
<i>⏸</i>	Pişirme kabı yok veya uygun değil
<i>,</i>	TwinBooster Kademe 1
<i>,,</i>	TwinBooster Kademe 2
<i>h</i>	Sıcak tutma

## ⑪ Sensörlü Giriş tuşu

- Programlamanın değiştirilmesi
- Sürelerin uyarlanması

## ⑫ Zamanlayıcı göstergesi

<i>0:00</i> ile	Süre
<i>9:59</i> arası	
<i>LOC</i>	Çalıştırma kilidi/Kilitleme etkin
<i>dE</i>	Demo modu etkin

## ⑬ Kısa süre alarmı sensörlü tuşu

## ⑭ Güç kademesi – genişletilmiş ayar aralığı göstergesi


## ⑮ Sıcak tutma göstergesi

Sıcak tutma fonksiyonu etkin

## ⑯ Sıcak tutma sensörlü tuşu

Sıcak tutma fonksiyonunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

## Ocak bölmesi verileri

KM 7404 FX, KM 7464 FR, KM 7464 FL, KM 7466 FR, KM 7466 FL					
Ocak bölmesi	Boyut, cm <sup>1</sup>		230 V gerilimde azami güç [Watt] <sup>2</sup>		Bağlı ocak bölmesi <sup>3</sup>
	Ø				
①	14–19	–	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	1.850 2.500 3.000	④
②	10–16	–	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	1.400 1.700 2.200	③
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	2.100 3.000 3.650	②
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	2.100 3.000 3.650	①
③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	3.400 4.800 7.300	–
			Toplam	7.300	

<sup>1</sup> Belirtilen aralık dahilinde taban çapına/tabana alanına (genişlik x derinlik) sahip herhangi bir pişirme kabı kullanabilirsiniz.

<sup>2</sup> Belirtilen güç, pişirme kabının malzemesine ve boyutuna bağlı olarak farklılık gösterebilir.

<sup>3</sup> Ocak bölmesi, gücün yükseltilebilmesi için bu ocak bölmesine elektriksel olarak bağlıdır (bkz. “Tanıtım” – “Güç yönetimi” bölümü).

# Tanıtım

KM 7414 FX, KM 7414 FX Glas, KM 7474 FR, KM 7474 FL					
Ocak bölmesi	Boyut, cm <sup>1</sup>		230 V gerilimde azami güç [Watt] <sup>2</sup>	Bağlı ocak bölmesi <sup>3</sup>	
	Ø	□			
①	16–22	–	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	2.300 3.000 3.650	④
②	10–16	–	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	1.400 1.700 2.200	③
③	15–23	15 x 15 – 23 x 19	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	2.100 3.000 3.650	②
④	15–23	15 x 15 – 23 x 19	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	2.100 3.000 3.650	①
③ + ④	22–23	22 x 22 – 23 x 39	Normal TwinBooster, Kademe 1 TwinBooster, Kademe 2	3.400 4.800 7.300	–
			Toplam	7.300	

<sup>1</sup> Belirtilen aralık dahilinde taban çapına/tabana alanına (genişlik x derinlik) sahip herhangi bir pişirme kabı kullanabilirsiniz.

<sup>2</sup> Belirtilen güç, pişirme kabının malzemesine ve boyutuna bağlı olarak farklılık gösterebilir.

<sup>3</sup> Ocak bölmesi, gücün yükseltilebilmesi için bu ocak bölümüne elektriksel olarak bağlıdır (bkz. “Tanıtım” – “Güç yönetimi” bölümü).



KM 7465 FR, KM 7465 FL					
Ocak bölmesi	Boyut, cm <sup>1</sup>		230 V gerilimde azami güç [Watt] <sup>2</sup>		Bağlı ocak bölmesi <sup>3</sup>
	Ø	□			
①	15-23	15 x 15	Normal	2.100	④
		-	TwinBooster, Kademe 1	3.000	
		23 x 19	TwinBooster, Kademe 2	3.650	
②	15-23	15 x 15	Normal	2.100	③
		-	TwinBooster, Kademe 1	3.000	
		23 x 19	TwinBooster, Kademe 2	3.650	
③	15-23	15 x 15	Normal	2.100	②
		-	TwinBooster, Kademe 1	3.000	
		23 x 19	TwinBooster, Kademe 2	3.650	
④	15-23	15 x 15	Normal	2.100	①
		-	TwinBooster, Kademe 1	3.000	
		23 x 19	TwinBooster, Kademe 2	3.650	
① + ② ③ + ④	22-23	22 x 22	Normal	3.400	-
		-	TwinBooster, Kademe 1	4.800	
		23 x 39	TwinBooster, Kademe 2	7.300	
			Toplam	7.300	

<sup>1</sup> Belirtilen aralık dahilinde taban çapına/tabana alanına (genişlik x derinlik) sahip herhangi bir pişirme kabı kullanabilirsiniz.

<sup>2</sup> Belirtilen güç, pişirme kabının malzemesine ve boyutuna bağlı olarak farklılık gösterebilir.

<sup>3</sup> Ocak bölmesi, gücün yükseltilebilmesi için bu ocak bölümüne elektriksel olarak bağlıdır (bkz. "Tanıtım" – "Güç yönetimi" bölümü).

# Tanıtım

## Güç yönetimi

### Toplam güç

Ocak, güvenlik amacıyla aşılmasına müsaade edilmeyen bir maksimum toplam güce sahiptir. Azami toplam gücü düşürebilirsiniz (bkz. "Ayarların değiştirilmesi" bölümü).

Ocağın toplam gücü ne kadar yüksekse, tüm ocak bölmelerinde aynı anda o kadar fazla güç kademesi/fonksiyon kullanılabilir.

Ayarlanan güç seviyeleri/fonksiyonlar toplam gücün sağlayabileceğinden daha fazla güç gerektiriyorsa, ocak olası gücü ocak bölmeleri arasında dağıtır.

### Gücün dağıtılması

Ocakta 2'şer adet ocak bölmesi birbirine bağlanabilir. Bu bağlantı ile bir ocak bölmesinden (A) diğer bir ocak bölmesine (B) güç aktarılabilir. Güç aktarıldığında (A) ocak bölmesindeki güç azaltılır.

Örnek: (B) ocak bölmesinin Booster kademesi etkinleştirilir.

Güç talep eden ocak bölmesi (B), ocakta yapılan son ayara göre belirlenir.

Maksimum toplam güç ve hangi ocak bölmelerinin birbirleriyle birleştirilebildiği ile ilgili bilgiler için bkz. "Tanıtım" – "Ocak bölmesi verileri" bölümü.

Azami toplam gücü düşürebilirsiniz (bkz. "Ayarların değiştirilmesi" bölümü).

## Güç dağıtmanın etkileri

Bir ocak bölmesi güç verdiğinde, bunun güç veren ocak bölmesi üzerinde aşağıda belirtilen etkileri olabilir:

- Güç kademesi düşürülür.
- Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiği devre dışı bırakılır. Ayarlanmış olan pişirmeye devam etme kademesinde pişirmeye devam edilir. Güç yetersiz kalırsa, güç kademesi daha fazla düşürülür.
- Booster devre dışı bırakılır.
- Ocak bölmesinin gücü kapatılır.

Ocak bölmesi daha fazla güç vermeyecekse, güç kademesi tekrar yükseltilebilir.

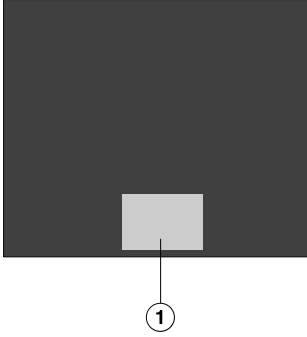
**Faydalı bilgi:** Bir ocak bölmesinde büyük miktarlarda yemek hazırlamak istiyorsanız, diğer ocak bölmelerini daha düşük güç seviyelerine getiriniz.

## Kumanda prensibi

### Kapalı ocak

Ocak kapalı iken sadece ocağın sensörlü tuşlarının ve rakam dizisinin basılı sembolleri görülebilir. Ocağın gücünü açtığınızda diğer sensörlü tuşlar yanar.

### Kullanım



#### ① Sensörlü tuşlar ve gösterge alanı

Cam seramik ocağınız parmak temasıyla çalışan sensörlü tuşlarla donatılmıştır. Sensörlü tuşlara her dokunuş sesli bir uyarı ile onaylanır.

Güvenlik sebebiyle, cihaz açılırken Açma/Kapama ① sensörlü tuşuna diğer tuşlar için gerekenden biraz daha uzun dokunulmalıdır.

### Ocak bölmesinin seçilmesi

Bir ocak bölümü için ayar yapmak istiyorsanız ilgili ocak bölümü seçilmiş olmalıdır.

Bir ocak bölümünü seçmek için karşılık gelen ocak bölümü göstergesine dokununuz. Ocak bölümü göstergesine dokunduktan sonra, gösterge yanıp sönmeye başlar.

Ocak bölümü göstergesi yanıp söndüğü sürece ocak bölümü seçilmiştir ve ocak bölümünde ayar yapabilirsiniz.

**İstisna:** Sadece bir ocak bölümü çalışıyorsa ayarlar ocak bölümü seçimi yapmadan gerçekleştirilebilir.

# Tanıtım

---

## Ağ bağlantısı

Ocağınız entegre bir Wi-Fi modülü ile donatılmıştır. Ocak, evinizdeki Wi-Fi ağına veya sadece Miele davlumbazınıza bağlanabilir.

## Miele@home

Miele uygulamasını bir mobil cihaza kurduktan sonra, aşağıdaki işlemleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Ocağınızın çalışma durumuna ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- Ocağınızın program akışına ilişkin bilgilerin görüntülenmesi
- Başka Wi-Fi uyumlu Miele ev aletleri ile bir Miele@home ağı kurulması
- Bağlı bir Miele davlumbazın ocak ayarları üzerinden otomatik olarak kumandası (Con@ctivity 3.0)

## Davlumbaz ile doğrudan bağlantı

Bir Miele davlumbaz ile doğrudan bağlantı kurduktan sonra aşağıdaki işlemleri gerçekleştirebilirsiniz:

- Bağlı bir Miele davlumbazın ocak ayarları üzerinden otomatik olarak kumandası (Con@ctivity 3.0)

## Fonksiyonlar

### Con@ctivity 3.0

Con@ctivity 3.0, ocağınız ile bir Miele davlumbaz arasındaki doğrudan iletişimi ifade eder. İletişim ağ bağlantısı ile sağlanır. Con@ctivity 3.0 davlumbazın ocağınızın çalışma durumuna bağlı olarak otomatik kumanda edilmesine olanak sağlar.

Buna ilişkin daha fazla bilgiyi davlumbazınızın kullanım ve montaj kılavuzunda bulabilirsiniz.

### Sabit tencere algılama

Tencereyi bir ocak bölümüne yerleştirdiğinizde, ocak bölümünün rakam dizisi otomatik olarak etkinleştirilir.

### Tencere ve tencere boyutu algılama

Bir ocak bölümü dahilinde tencere ve tencerinin boyutu algılanır. Verilen enerji tencere boyutuna göre ayarlanır.

### PowerFlex pişirme alanı

Bir PowerFlex pişirme alanında 2 adet PowerFlex ocak bölümü birbirine bağlanır. Bu şekilde büyük tencereler kullanılabilir.

PowerFlex ocak bölmeleri, üzerlerine yeterince büyük bir tencere koyduğunuzda tek bir PowerFlex pişirme alanı şeklinde otomatik olarak birleşirler (bkz. "Tanıtım" – "Ocak bölümü verileri" bölümü). PowerFlex pişirme alanlarını manuel olarak da birleştirebilirsiniz.

### Booster

Booster, büyük miktarlardaki malzemelerin, örneğin makarna suyunun, hızla ısıtılması için gücü artırır.

## Stop & Go

Stop & Go özelliği etkinleştirildiğinde, açık tüm ocak bölmelerinin güç kademesi 1'e düşürülür. Bu özellik devre dışı bırakıldığında, ocak bölmeleri son ayarlanan güç kademesinde çalışmaya devam eder.

**Faydalı bilgi:** Bu fonksiyondan kumanda elemanlarını hızlıca temizlemek istediğinizde veya yemeğin fazla pişme tehlikesi varsa yararlanınız.

## Genişletilmiş güç kademeleri

Güç kademeleri arasında ek kademeler etkinleştirilebilirsiniz. Bu ara kademeler, tencereye göre ince ayar yapmanızı sağlar.

## Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiği

Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiği etkin iken, otomatik olarak en yüksek güç ile ısıtılır ve ardından ayarlanan güç kademesine (devam kademesi) geri dönlür.

# Tanıtım

---

## Zamanlayıcı

Zamanlayıcı, 2 fonksiyon için kullanılabilir:

- Bir kısa süre ayarı için
- Bir ocak bölmesinin otomatik olarak kapatılması için

Bu fonksiyonları aynı anda kullanabilirsiniz.

## Kısa süre alarmı

Ocaktan bağımsız işlemler için bir alarm kurabilirsiniz.

## Kapanma otomatığı

Ocak bölmesinin otomatik olarak kapatılması için bir süre ayarlayabilirsiniz. Bu fonksiyon tüm ocak bölmeleri için aynı anda kullanılabilir.

## Çalıştırma kilidi

Çalıştırma kilidi etkinken ocak çalıştırılmaz.

## Kilitleme

Kilitleme özelliği ocağın gücü açıkken etkinleştirilir. Kilitleme özelliği etkinken, ocak sadece sınırlı olarak kullanılabilir.

## Recall (hafıza) fonksiyonu

Ocak çalışırken yanlışlıkla gücü kapatılırsa, bu fonksiyonla bütün ayarları tekrar oluşturabilirsiniz. Ocak kapatılmasının ardından 10 saniye içinde tekrar açılmalıdır.

## Sıcak tutma

Bu fonksiyon ile yemekler hazırlandıktan hemen sonra sıcak tutulabilir.

Azami sıcak tutma süresi 2 saattir.

## Programlama

Ocak programlarını kişisel gereksinimlerinize göre ayarlayabilirsiniz.

## Demo modu

Bu fonksiyon bayilerin, ısıtma olmaksızın ocağı tanıtmaya olanak sağlar.

## Kalan ısı göstergesi

Ocak bölmesi sıcaksa kapatıldıktan sonra kalan ısı göstergesi yanar.

Kalan ısı göstergesinin çubukları, ocak bölmeleri soğudukça birer birer sönerler. Son çubuk, ancak ocak bölmeleri tehlikesiz bir şekilde dokunmak mümkün olacak derecede soğuduğunda söner.

## Emniyet kapatması

### Sensörlü tuşların üzeri kapalı

Bir veya daha fazla sensörlü tuşun üstü örneğin parmak teması, taşan yemekler veya üzerine konulan eşyalar sonucu 10 saniyeden daha uzun bir süre örtülü kaldığında, ocağınız otomatik olarak kapanır. Zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca *F* görülür. Söz konusu olan ① sensörlü tuşu ise, nesnelere kaldırılana veya kirler temizlenene kadar *F* yanar.

Eşyaları veya kirleri uzaklaştırdığınızda, *F* söner ve ocak tekrar kullanılabilir.

### Çalışma süresi çok uzun

Ocak bölmelerinden biri normalden uzun bir süre boyunca ısıtılırsa, güvenlik kapatması otomatik olarak tetiklenir. Bu süre seçilen güç kademesine bağlıdır. Bu süre aşıldığında ocak bölmesi kapanır ve kalan ısı göstergesi görülür. Kapatıp açtığınızda ocak bölmesi tekrar kullanıma hazır hale gelir.

Güvenlik seviyesini değiştirerek emniyet kapatmasını ayarlayabilirsiniz (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

Güç kademesi*	Azami çalışma süresi [sa:dk]		
	Güvenlik kademesi		
	0**	1	2
1	10:00	8:00	5:00
1.	10:00	7:00	4:00
2/2.	5:00	4:00	3:00
3/3.	5:00	3:30	2:00
4/4.	4:00	2:00	1:30
5/5.	4:00	1:30	1:00
6/6.	4:00	1:00	00:30
7/7.	4:00	00:42	00:24
8	4:00	00:30	00:20
8.	4:00	00:30	00:18
9	1:00	00:24	00:10

\* Bir nokta işareti bulunan güç kademeleri, sadece genişletilmiş güç kademeleri kapsamında ayarlanabilir (bkz. “Ayar aralıkları” bölümü).

\*\* Fabrika ayarı

# Tanııtım

---

## Aşırı ısınmaya karşı koruma

Aşırı sıcaklıklar nedeniyle ocağın hasar görmesini önlemek için aşırı ısınmaya karşı koruma özelliğı aşağıdaki işlemlerden birini başlatır:

## Aşırı ısınmaya karşı koruma önlemleri

- Booster açılmışsa iptal edilir.
- Ayarlanmış olan güç kademesi düşürülür.
- Ocak bölmesi kapanır. Zamanlayıcı göstergesinde *E<sub>rr</sub>* sembolü *044* ile dönüşümlü olarak yanıp söner.
- Tüm ocak bölmeleri kapanır.

## Aşırı ısınmaya karşı korumanın tetiklenmesinin nedenleri

Aşırı ısınmaya karşı koruma aşağıdaki durumlarda tetiklenebilir:

- Ocağın üzerindeki tencere boş olarak ısıtıldığında.
- Sıvı veya katı yağ yüksek bir güç kademesinde ısıtıldığında.
- Ocağın altı yeterli derecede hava almadığında.
- Sıcak bir ocak bölmesi bir elektrik kesintisinin ardından tekrar açıldığında.



## Ocağın ambalajdan çıkarılması

- Cihazla birlikte verilen belgeler arasında bulunan tip etiketini “Yetkili Servis” bölümünde ngrlmş olan yere yapıştırınız.
- Cihazın üstünde bulunması muhtemel koruyucu folyoları ve yapışkanlı etiketleri çıkarınız.

## Ocağın ilk kez temizlenmesi

- İlk kullanımdan önce ocağınızı ıslak bir bezle siliniz.
- Ocağı kurulayınız.

## Ocağın ilk kez alıştırılması

Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. Ocak ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur. İndüksiyon bobinlerinin ısınması sonucunda da ilk birkaç kullanım sırasında koku oluşur. Takip eden her kullanım ile bu koku azalır ve sonunda tamamen kaybolur.

Koku ve çıkması muhtemel duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlığa zararlı değildir.

# İlk alıştırma

## Miele@home

### Miele uygulamasının kurulması

Miele uygulamasının kullanımı Miele@home hizmetlerinin ülkenizdeki mevcudiyetine bağlıdır. Buna ilişkin bilgileri [www.miele.com](http://www.miele.com) İnternet sayfasından edinebilirsiniz.

Miele uygulaması Apple App Store® veya Google Play Store™ mağazalarından ücretsiz olarak edinilebilir.



- Cihazınıza Miele uygulamasını yükleyiniz.

## Miele@home kurulumu

Wi-Fi bağlantısı başka cihazlarla (r. mikrodalga, uzaktan kumandalı oyuncaklar) bir frekans aralığını paylaşır. Bunun sonucunda geçici veya kalıcı bağlantı sorunları ortaya çıkabilir. Sunulan fonksiyonların sürekli bir şekilde kullanılabilirliği bu sebeple sağlanamayabilir.

Ocak, ağ bağlantılı hazırda bekleme modunda maks. 2 W güce ihtiyaç duyar.

Ocağınızı Wi-Fi ağına bağlamak için birden fazla olanağınız mevcuttur.

## Miele uygulaması ile bağlanma

- Bir ev Wi-Fi ağı mevcut olmalıdır.
- Ocağınızın kurulum yerinde Wi-Fi ağınızın sinyali yeterince gcl olmalıdır.
- Ocak ile Miele davlumbaz arasında doğrudan Wi-Fi bağlantısı olmalıdır (Con@ctivity 3.0).
- Miele uygulaması cihazınıza yüklenmiş olmalıdır.

- Miele uygulamasını başlatınız.
- Ocağın gücünü açınız.
- 0 ve 5 sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre sona erdikten sonra zamanlayıcı göstergesinde 10 saniye boyunca **Ł:07** kodu gösterilir.

şimdi Wi-Fi yapılandırması için 10 dakika süreniz vardır.

- Uygulama tarafından verilen kullanıcı talimatlarını uygulayınız.

Tüm Miele@home fonksiyonlarını kullanabilirsiniz.

# İlk alıştırma

## WPS ile bağlanma

- Bir ev Wi-Fi ağı mevcut olmalıdır.
- Ocağınızın kurulum yerinde Wi-Fi ağınızın sinyali yeterince güçlü olmalıdır
- Ocağ ile Miele davlumbaz arasında doğrudan Wi-Fi bağlantısı olmalıdır (Con@ctivity 3.0).
- WPS (WiFi Protected Setup) uyumlu bir ynlendiriciniz olmalıdır.

- 0 ve 6 sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre sona erdikten sonra zamanlayıcı göstergesinde bağlantı denemesi sırasında sıralı ve dönüşümlü olarak yanıp sönen ışıklar görülür (azami 120 saniye).

WPS oturumu bu 120 saniye içinde açılabilir.

- Wi-Fi ynlendiricinizde WPS fonksiyonunu etkinleştiriniz.

Bağlantı başarılı olduysa, zamanlayıcı göstergesinde  $\mathcal{L}:\mathcal{D}\mathcal{Z}$  kodu gösterilir. Bağlantı kurulamadıysa, zamanlayıcı göstergesinde  $\mathcal{L}:\mathcal{D}\mathcal{I}$  kodu görüntülenir. Muhtemelen ynlendiricinizde WPS özelliğini yeterince hızlı etkinleştirememişsinizdir. Yukarıda belirtilen adımları tekrar gerçekleştiriniz.

- Miele uygulamasını kurunuz.
- Uygulama tarafından verilen kullanıcı talimatlarını uygulayınız.

Tüm Miele@home fonksiyonlarını kullanabilirsiniz.

**Faydalı bilgi:** Wi-Fi ynlendiriciniz bağlantı yöntemi olarak WPS özelliğine sahip değilse, Miele uygulaması üzerinden bağlanınız.

## İşlemin iptal edilmesi

- Herhangi bir sensörlü tuşa dokununuz.

## Ayarların sıfırlanması

Ocağı elden çıkarırken, satarken ya da ikinci el bir ocağı işletime alırken ayarları sıfırlayınız. Tüm kişisel verileri kaldırdığınızdan ve eski sahibinin ocağa erişmesinin mümkün olmadığından sadece bu şekilde emin olabilirsiniz.

Yönlendiricinin değiştirilmesi durumunda sıfırlamaya gerek yoktur.

- Ocağın gücünü açınız.
- 0 ve 9 sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır.

Süre sona erdikten sonra zamanlayıcı göstergesinde 10 saniye boyunca **Ç:00** kodu görüntülenir.

# İlk alıştırma

## Davlumbaz ile doğrudan bağlantı kurma

Ocak, ağ bağlantılı hazırda bekleme modunda maks. 2 W günce ihtiyaç duyar.

## Wi-Fi bağlantısının kullanılabilirliği

Wi-Fi bağlantısı bir frekans aralığını başka cihazlarla (r. mikrodalga, uzaktan kumandalı oyuncaklar) paylaşır. Bunun sonucunda geçici veya kalıcı bağlantı sorunları ortaya çıkabilir. Sunulan fonksiyonların sürekli bir şekilde kullanılabilirliği bu sebeple sağlanamayabilir.

## Davlumbaz ile doğrudan bağlantı kurma

Davlumbazın bağlanması ile ilgili gerekli bilgileri kullanım ve montaj kılavuzunda bulabilirsiniz.

- Con@ctivity 3.0 donanımlı Miele davlumbaz
- Ocak ev ağınıza (Miele@home) entegre edilmemiştir

- Ocağın gücünü açınız.
- 0 ve 7 sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre sona erdikten sonra zamanlayıcı göstergesinde, bağlantı denemesi sırasında sıralı ve dönüşümlü olarak yanıp sönen işıklar görülür. Bağlantı başarılı olduysa, zamanlayıcı göstergesinde  $\text{C:02}$  kodu gösterilir. Bağlantı kurulamadıysa, zamanlayıcı göstergesinde  $\text{C:01}$  kodu görüntülenir. Yukarıda belirtilen adımları tekrar gerçekleştiriniz.

Başarılı bağlantının ardından davlumbazda 2 ve 3 göstergeleri sürekli olarak yanar.

- Davlumbazda bağlantı modundan çıkmak için gecikmeli kapatma  $\text{5}\text{A}^{15}$  tuşuna basınız.

Con@ctivity 3.0 artık etkindir.

## İşlemin iptal edilmesi

- Herhangi bir sensörlü tuşa dokununuz.

## Ayarların sıfırlanması

Ocağı elden çıkarırken, satarken ya da ikinci el bir ocağı işletime alırken ayarları sıfırlayınız. Tüm kişisel verileri kaldırdığınızdan ve eski sahibinin ocağa erişmesinin mümkün olmadığından sadece bu şekilde emin olabilirsiniz.

Yönlendiricinin değiştirilmesi durumunda sıfırlamaya gerek yoktur.

- Ocağın gücünü açınız.
- Herhangi bir rakam dizisinde, 0 sensörlü tuşuna dokununuz.
- 0 ve 9 sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır.

Süre sona erdikten sonra zamanlayıcı göstergesinde 10 saniye boyunca **Ç:00** kodu görüntülenir.

# Kullanım

## Kullanıma ilişkin güvenlik talimatları

⚠ Aşırı ısınan yemek sonucu yangın tehlikesi.  
Gözetimsiz bırakılan yemek aşırı ısınıp tutuşabilir.  
Ocağı çalışırken gözetimsiz bırakmayınız!

⚠ Sıcak ocak bölmeleri dolayısıyla yanık tehlikesi.  
Pişirme işlemi sona erdikten sonra ocak bölmeleri halen daha sıcak olur.  
Kalan ısı göstergeleri yandığı müddetçe ocak bölmelerine dokunmayınız.

⚠ Sıcak nesnelere nedeniyle yanık tehlikesi.  
Ocak açıkken, yanlışlıkla açıldığında veya halen daha sıcaksa ocak üzerine konulan metal nesnelere ısınma tehlikesi söz konusudur.  
Ocağı üzerine eşya koymak için kullanmayınız.  
Ocağı kullanımından sonra ① sensörlü tuşu ile kapatınız.

⚠ Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerindeki sıcak pişirme kapları, altında bulunan elektronik devrelere zarar verebilir.  
Sensörlü tuşlar çalışmaz.  
İstenmeyen anahtarlama işlemleri gerçekleşir.  
Ocak kendiliğinden kapanır (Bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).  
Sensörlü tuşlar ve göstergeler üzerine sıcak kaplar koymayınız.



## Ocağın gücünün açılması

- ① sensörlü tuşuna dokununuz.

Diğer sensörlü tuşların ışıkları yanar.

Başkaca bir giriş yapılmazsa, ocak güvenlik sebebiyle birkaç saniye sonra tekrar kapanır.

## Ocağın/ocak bölmesinin gücünün kapatılması

### Ocağın gücünün kapatılması

- Ocağı ve böylece tüm ocak bölmelerini kapatmak için ① sensörlü tuşuna dokununuz.

### Ocak bölmesi gücünün kapatılması

- Bir ocak bölmesini kapatmak için karşılık gelen ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

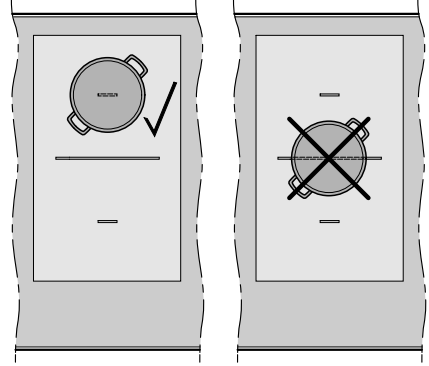
Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- Rakam dizisinde 0 sensörlü tuşuna dokununuz.

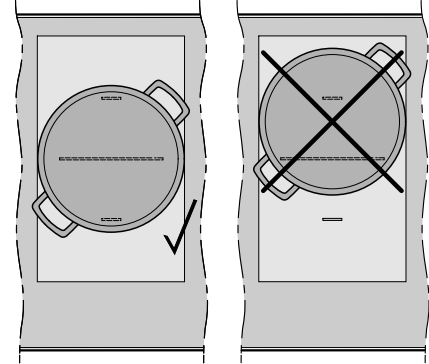
## Tencerenin konumlandırılması

Tencere boyutları ve konumları ataması ile ilgili bilgileri, ocak modelinizin ocak bölmesi verilerinden öğreniniz (bkz. “Tanıtım” – “Ocak bölmesi verileri” bölümü).

- Tencereyi aşağıda gösterildiği gibi yerleştiriniz:



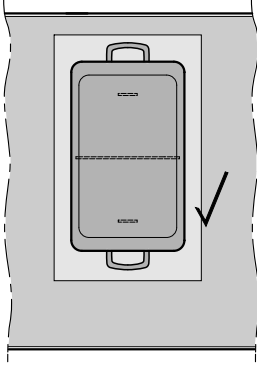
PowerFlex ocak bölmesi



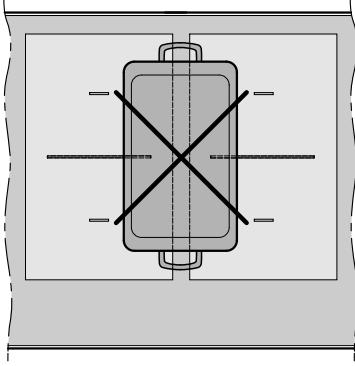
PowerFlex pişirme alanı

# Kullanım

---



PowerFlex pişirme alanı



PowerFlex pişirme alanı

## Güç kademesi

### Güç kademesinin ayarlanması

Fabrika ayarı olarak sabit tencere tanıma özelliği etkindir (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü). Ocağın gücü açıldığında ve bir ocak bölmesi üzerine bir pişirme kabı koyduğunuzda, ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- Tencereyi istediğiniz ocak bölmesi üzerine koyunuz.

Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- İlgili rakam dizisinde, istediğiniz güç kademesine karşılık gelen sensörlü tuşa dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesinde birkaç saniye boyunca ayarlanmış olan güç kademesi yanıp söner ve ardından sürekli olarak yanar.

### Güç kademesinin ayarlanması – genişletilmiş ayar aralığı

Güç kademeleri için genişletilmiş ayar aralığı ayarlanır (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

- Rakam dizisinde sensörlü tuşların arasına dokununuz.

Ayarlanan güç kademesi birkaç saniye için yanıp söner ve ardından sürekli olarak yanar. Ara kademeler sayısının yanında yanar bir nokta ile gösterilmiştir.


### Güç kademesinin değiştirilmesi

- İlgili ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- İlgili rakam dizisinde, istediğiniz güç kademesine karşılık gelen sensörlü tuşa dokununuz.

### PowerFlex ocak bölmelerinin manuel olarak birleştirilmesi/ayrılması

- PowerFlex ocak bölmelerini manuel olarak birleştirmek veya birbirinden ayırmak isterseniz  sensörlü tuşuna dokununuz.

# Kullanım

## Booster

### Booster fonksiyonunun etkinleştirilmesi

Booster etkinleştirildiğinde, bağlı ocak bölmesinin ayarları değişebilir (bkz. “Tanıtım” – “Güç yönetimi” bölümü).

Booster fonksiyonunu şunlarda kullanabilirsiniz:

- Her iki taraftaki herhangi bir ocak bölümünde  
veya
- Bir taraftaki iki ocak bölümünde  
veya
- Bir PowerFlex pişirme alanında

Booster azami 15 dakika için etkin kalır.

### TwinBooster Kademe 1

- İsteddiğiniz ocak bölmesinin sensörlü tuşuna dokununuz.
  - **B** sensörlü tuşuna 1 defa dokununuz.
- Ocak bölümü göstergesinde , görülür.

### TwinBooster Kademe 2

- İsteddiğiniz ocak bölmesinin sensörlü tuşuna dokununuz.
  - **B** sensörlü tuşuna 2 defa dokununuz.
- Ocak bölümü göstergesinde ,, görülür.

### Booster fonksiyonunun devre dışı bırakılması

- İsteddiğiniz ocak bölmesinin sensörlü tuşuna dokununuz.

Ocak bölümü göstergesi yanıp sönmeye başlar.

- **B** sensörlü tuşuna, gösterge ışıkları sönene kadar arka arkaya dokununuz.

veya

- Başka bir güç kademesi ayarlayınız.

Booster fonksiyonunu devre dışı bıraktığınızda veya Booster süresinin sonunda ve

- Booster etkinleştirilmeden önce herhangi bir güç kademesi ayarlanmamışsa, otomatik olarak 9. güç kademesine geri dönülür.
- Booster etkinleştirilmeden önce bir güç kademesi ayarlanmışsa, önceden seçilmiş olan güç kademesine geri dönülür.

### Stop & Go özelliğinin etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

Ocak bölmelerinin güç kademeleri ve zamanlayıcı ayarları değiştirilemez, ocağın sadece gücü kapatılabilir. Kısa süre sayacı, kapatma süresi, Booster süreleri ve hızlı kaynatma (pişirme) süreleri işlemeye devam eder.

Fonksiyon 1 saat içinde devre dışı bırakılmazsa, ocak otomatik olarak kapanır.

- **II/▶** sensörlü tuşuna dokununuz.

## Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiği

Hızlı kaynatma süresi ayarlanan pişirmeye devam kademesine bağlıdır:

Pişirmeye devam kademesi*	Hızlı kaynatma (pişirme) kademesi [dk:sn]
1	yakl. 0:15
1.	yakl. 0:15
2	yakl. 0:15
2.	yakl. 0:15
3	yakl. 0:25
3.	yakl. 0:25
4	yakl. 0:50
4.	yakl. 0:50
5	yakl. 2:00
5.	yakl. 5:50
6	yakl. 5:50
6.	yakl. 2:50
7	yakl. 2:50
7.	yakl. 2:50
8	yakl. 2:50
8.	yakl. 2:50
9	–

\* Ardında bir nokta bulunan pişirmeye devam kademeleri sadece genişletilmiş güç kademeleri kapsamında ayarlanabilir (bkz. "Ayarların uyumlu hale getirilmesi" bölümü).

## Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiğinin etkinleştirilmesi

- İstlenen ocak bölmesinin göstergesine kısaca dokununuz.
- İsteddiğiniz pişirmeye devam kademesinin sensörlü tuşuna bir sinyal duyuncaya ve ocak bölmesi göstergesinde *R* görülünceye kadar dokununuz.

Hızlı kaynatma süresi sırasında (bkz. Tablo) ocak bölmesi göstergesinde *R* sembolü ayarlanan güç kademesiyle dönüşümlü olarak yanıp söner.

## Hızlı kaynatma (pişirme) otomatiğinin etkisiz kılınması

- İstlenen ocak bölmesinin göstergesine kısaca dokununuz.
- Ayarlanan pişirmeye devam kademesinin tuşuna *R* sönünceye kadar dokununuz.

veya

- Başka bir güç kademesi ayarlayınız.

# Kullanım

---

## Zamanlayıcı

### Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması

1 dakika (0:01) ila 9 saat 59 dakika (9:59) arası bir süre ayarlayabilirsiniz.

Süre, 59 dakikaya kadar dakika olarak (0:59) ve 60 dakikadan itibaren de saat ve dakika olarak girilir.

Süreler rakam dizisi vasıtasıyla girilir ve + sensörlü tuşu ile değiştirilebilir.

- Süre değerini sırasıyla saat, dakika onlar hanesi ve dakika birler hanesi şeklinde ayarlayınız.

Örnek:

59 dakika = 0:59,

Giriş sıralaması: 5-9

80 dakika = 1:20,

Giriş sıralaması: 1-2-0


İlk rakam girildikten sonra zamanlayıcı göstergesi sürekli olarak yanar, ikinci rakam girildikten sonra birinci rakam sola kayar, üçüncü rakam girildikten sonra birinci ve ikinci rakamlar sola kayar.

### Kısa süre sayacı ayarı

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).


 sensörlü tuşuna dokunursanız veya 10 saniye beklerseniz kısa süre sayacı başlar.

### Kısa süre sayacı değerinin değiştirilmesi

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İsteddiğiniz süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).

 sensörlü tuşuna dokunursanız veya 10 saniye beklerseniz kısa süre sayacı başlar.

### Kısa süre sayacının silinmesi

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

- Rakam dizisinde 0 üzerine dokununuz.

## Kapatma süresi ayarı

Maksimum çalışma süresine ulaşıldığında bir ocak bölmesi kapatılır. Ayarlanan kapanma zamanından bağımsızdır (Bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).

İstediğiniz ocak bölümünde bir güç kademesi ayarlanmıştır.

- İlgili ocak bölümü göstergesinin yanındaki ⊕ sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi ve ⊕ sensörlü tuşu yanıp söner.

- İstediğiniz süreyi ayarlayınız (bkz. “Zamanlayıcı” – “Zamanlayıcı sürelerinin ayarlanması” bölümü).

⊕ sensörlü tuşuna dokunursanız veya 10 saniye beklerseniz ayarlanan kapatma süresi başlar.

Ocak bölümünün kapatma süresi dolar ve ⊕ sensörlü tuşu kesintisiz yanar.

## Kapatma süresini değiştirme

- İstediğiniz ocak bölümünün ⊕ sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- İstediğiniz süreyi ayarlayınız.

⊕ sensörlü tuşuna dokunursanız veya 10 saniye beklerseniz ayarlanan kapatma süresi başlar.

Ocak bölümünün kapatma süresi dolar ve ⊕ sensörlü tuşu kesintisiz yanar.

## Kapatma süresini silme

- İstediğiniz ocak bölümünün ⊕ sensörlü tuşuna zamanlayıcı göstergesinde 0:00 görülene dek dokununuz.

veya

- İstediğiniz ocak bölümünün ⊕ sensörlü tuşuna dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesi yanıp söner.

- Rakam dizisinde 0 sensörlü tuşuna dokununuz.

## Birden fazla kapatma süresi ayarlama

- Başka bir ocak bölümü için daha kapatma süresi ayarlamak isterseniz, “Kullanım” – “Kapatma saati ayarlama” bölümündeki işlemleri gerçekleştiriniz.

Birden fazla kapatma süresi programlandıysa, kalan süre değerlerinden en kısa olanı gösterilir ve karşılık gelen ⊕ sensörlü tuşu yanıp söner. Diğer ⊕ sensörlü tuşları kesintisiz olarak yanar.

## Kapatma sürelerini görüntüleme



- Arka planda işleyen kalan süreyi görüntülemek için istediğiniz ocak bölümünün ⊕ sensörlü tuşuna dokununuz.



İstenilen ocak bölümü için **yuvarlatılmış** kalan süre gösterilir.

# Kullanım

---

## Zamanlayıcı fonksiyonlarının aynı anda kullanımı

Her iki fonksiyonu aynı anda kullandığınızda, daima daha kısa olan süre gösterilir. En kısa süreli ocak bölmesinin  sensörlü tuşu (kısa süre alarmı) veya  sensörlü tuşu (kapanma otomatığı) yanıp söner.

- Arka planda işlemekte olan kalan süreleri görüntülemek isterseniz, istediğiniz ocak bölmesinin  sensörlü tuşuna veya  sensörlü tuşuna dokununuz.



## Çalıştırma kilidi

### Çalıştırma kilidinin etkinleştirilmesi

Tüm sensörlü tuşlar kilitlenir. Ayarlanmış olan kısa süre işlemeye devam eder.

- ① sensörlü tuşuna 6 saniye boyunca dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre bittikten sonra zamanlayıcı göstergesinde *LDC* gösterilir. Çalıştırma kilidi etkindir.

Çalıştırma kilidi etkinken, izin verilmeyen bir sensörlü tuşa basıldığında zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca *LDC* gösterilir veya bir uyarı sesi duyulur.

Programlama, çalıştırma kilidi ocak kapatıldıktan 5 dakika sonra otomatik olarak etkinleştirilecek şekilde ayarlanabilir (bkz. "Ayarların değiştirilmesi" bölümü).

### Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması

- ① sensörlü tuşuna 6 saniye boyunca dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için *LDC* gösterilir, ardından saniyeler geri sayılır. Süre sona erdiğinde çalıştırma kilidi etkisiz kılınır.

## Kilitleme

### Kilitleme özelliğinin etkinleştirilmesi

Kilitleme özelliği etkinleştirildiyse:

- Ocak bölmelerinin ve ocağın sadece kapatılması mümkündür
- Ayarlanmış olan kısa süre değiştirilebilir

- + ve II/► sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde saniyeler geri sayılır. Süre bittikten sonra zamanlayıcı göstergesinde *LDC* gösterilir. Kilitleme özelliği etkinleştirilir.

Çalıştırma kilidi etkinken, izin verilmeyen bir sensörlü tuşa basıldığında zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca *LDC* gösterilir veya bir uyarı sesi duyulur.

### Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması

- + ve II/► sensörlü tuşlarına 6 saniye boyunca aynı anda dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için *LDC* gösterilir, ardından saniyeler geri sayılır. Süre sona erdiğinde kilitleme özelliği devre dışı kalır.

# Kullanım

## Recall fonksiyonunu etkinleştirme

- Ocağın gücünü tekrar açınız.
- Açıktan hemen sonra yanıp sönen sensörlü ocak bölmesi tuşlarına dokununuz.

## Sıcak tutma fonksiyonunun etkinleştirilmesi/devre dışı bırakılması

Sıcak tutma işlevi, soğuyan yiyecekleri yeniden ısıtmak için kullanılamaz.

- İstedığınız ocak bölmesi göstergesine dokununuz.

Ocak bölmesi göstergesi yanıp sönmeye başlar.

-  sensörlü tuşuna dokununuz.

## Sıcak tutma tavsiyeleri

- Yemekleri sadece pişirme kabı (tencere/tava) içinde sıcak tutunuz. Pişirme kabının üzerini bir kapak ile kapatınız.
- Katı ve yoğun kıvamlı sıvı yemekleri (patates püresi, tencere yemekleri) ara sıra karıştırınız.
- Besin değeri kaybı yiyeceklerin hazırlanması sırasında başlar ve sıcak tutma işlemi sırasında devam eder. Yiyecekler ne kadar uzun süre sıcak tutulursa, besin değeri kaybı da o kadar yüksek olur. Sıcak tutma süresini mümkün olduğunca kısa tutunuz.

## Ocak bilgileri

### Model adını/seri numarasını görüntüleme

Ocak üzerinde pişirme kabı bulunmalıdır.

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 4 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde arka arkaya bir çizgiyle ayrılmış rakamlar görülür.

Örnek: *12 34* (Model adı KM 1234) – *1 23 45 67 89* (Seri numarası)

### Yazılım sürümünü görüntüleme

Ocak üzerinde pişirme kabı bulunmalıdır.

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 3 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde 3 rakam görüntülenir:

Örnek: *123* = Yazılım sürümü 1.23.

## Demo modunu etkinleştirme/ devre dışı bırakma

- Ocağın gücünü açınız.
- Rakam dizisinde 0 ve 2 sensörlü tuşlarına aynı anda 6 saniye dokununuz.

Zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye boyunca yanıp söner:

- $dE$  ve  $U_n$  dönüşümlü olarak (Demo modu etkindir)  
veya
- $dE$  ve  $UFF$  dönüşümlü olarak (Demo modu devre dışıdır)

## Ayar aralıkları

Ocak, fabrikada 9 güç kademesi ile programlanmıştır. Daha hassas bir kademe ayarı yapmak isterseniz, 17 güç kademesine genişletmeniz mümkündür (bkz. “Ayarların değiştirilmesi” bölümü).

	Ayar aralığı	
	Fabrika ayarı (9 kademe)	Genişletilmiş (17 kademe)
Tereyağı eritme Çikolata eritme Jelatin çözme	1–2	1–2.
Küçük miktarlarda sıvı ısıtma Yemeklerin sıcak tutulması Pilav demleme, Muhallebi pişirme Blok halinde dondurulmuş sebze çözme	2–4	2–3.
Sıvı veya yarı katı yemeklerin ısıtılması Meyve buğulama Patates pişirme (kapaklı tencere)	4–6	3.–5.
Altını yakmadan omlet veya sahanda yumurta hazırlama Hassas bir şekilde köfte kızartma Sebze ve balık buğulama Hamur işlerinin ve kabuklu meyvelerin yumuşatılması Derin dondurulmuş gıdaların çözülmesi ve ısıtılması Sos ve krema hazırlama, örneğin Hollandaise ya da Zabaglione Krep	5–7	4.–7.
Balık, şnitzel, sosis, sahanda yumurtanın yakmadan kızartılması (yağ fazla kızdırılmadan)	6–8	6–7.
Patates kaygana, gözleme vb. pişirme	7–8	7–8.
Kızartma, örneğin patates	9	8.–9
Büyük miktarlarda su kaynatma Büyük miktarda et mühürleme Hızlı kaynatma (pişirme)	9–Booster	8.–Booster

Bu veriler referans değerlerdir. İndüksiyon bobininin gücü tencere tabanının büyüklüğüne ve malzemesine bağlı olarak farklılık gösterir. Bu sebeple, pişirme kabınız için gerekli güç kademesinin bir miktar farklı olması mümkündür. Pişirme kaplarınız için ideal ayarı kullanım sırasında belirleyiniz. Kullanım özelliklerini bilmediğiniz yeni tencereler kullanırken, belirtilen güç kademesinden bir düşük güç kademesini ayarlayınız.

### İndüksiyonlu ocakların çalışma şekli

İndüksiyonlu bir ocak bölmelerinin altında bir indüksiyon bobini bulunur. Bu bobin doğrudan kap tabanına etki ederek ısıtan bir manyetik alan oluşturur. Ocak bölümü sadece kap tabanından yayılan ısı sonucu dolaylı olarak ısınır.

İndüksiyon, sadece manyetik tabanı olan tencerelerde çalışır (bkz. “Yararlı bilgiler” – “Tencereler” bölümü). Üzerine konulan pişirme kabının büyüklüğünü otomatik olarak dikkate alır.

### Sesler

İndüksiyonlu ocak bölmelerinin çalışması sırasında, taban malzemesine ve özelliğine bağlı olarak pişirme kabında şu sesler oluşabilir:

Yüksek güç kademesinde vızıltı sesi. Bu ses güç kademesi düşürüldüğünde hafifler veya yok olur.

Tabanı farklı malzemelerden oluşan pişirme kaplarında (örneğin sandviç tabanı gibi) çıtırtı sesleri,

Birbirine bağlı ocaklar (bkz. “Kullanım” – “Booster” bölümü) aynı anda çalışıyorsa ve üzerlerinde tabanı farklı malzemelerden oluşan pişirme kapları (örneğin sandviç tabanı) varsa ısıklık sesi,

Özellikle düşük güç kademelerinde elektronik anahtarlama işlemlerinde çıtırtı sesi,

Soğutma fanı devreye girdiğinde uğultu sesi. Soğutma fanı ocak yoğun olarak kullanıldığında cihaz elektroniğini korumak üzere devreye girer. Soğutma fanı ocak kapandıktan sonra da çalışmaya devam edebilir.

# Yararlı bilgiler

---

## Pişirme kapları

### Uygun pişirme kapları

- Mıknatıslanabilir tabanlı paslanmaz çelik kaplar
- Emaye paslanmaz çelik kaplar
- Dökme demir

Kap tabanının özellikleri pişirme sonucunun eşitliğini (örneğin krepın kızarmasını) etkileyebilir. Kabın tabanı ısıyı eşit olarak dağıtmalıdır. Çok katmanlı malzemedен oluşan tabana (sandviç veya kapsül taban) sahip bir pişirme kabı çok uygundur.

### Uygun olmayan pişirme kapları

- Mıknatıslanmayan tabanlı paslanmaz çelik kaplar,
- Alüminyum veya bakır kaplar,
- Cam, seramik veya toprak kaplar

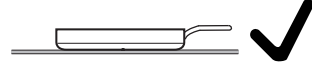
### Pişirme kabının kontrolü

Herhangi bir tencere veya tavanın indüksiyona uygun olup olmadığından emin değilseniz, kabın tabanına bir mıknatıs tutunuz. Mıknatıs yapışıyor, pişirme kabı genel olarak uygundur.

### Pişirme kapları ile ilgili tavsiyeler

- Pişirme kabını ilgili ocak bölmesinin/ pişirme alanının mümkün olduğu kadar ortasına konumlandırınız.
- Ocak bölmesinin ideal bir şekilde kullanılabilmesi için uygun çaplı bir pişirme kabı seçiniz (bkz. “Tanıtım” – “Ocak bölmesi verileri” bölümü). Tencere çok küçükse, algılanmaz.
- Sadece tabanı pürüzsüz tencere ve tavalar kullanınız. Pütürlü tencere ve tava tabanları cam seramik paneli çizer.
- Pişirme kabının yerini pişirme kabını kaldırarak değiştiriniz. Bu şekilde sürtünme ve çekilme sonucu çizikler oluşmasının önüne geçersiniz. Pişirme kabının ileri-geri kaydırılması sonucunda oluşan çizikler, ocağın fonksiyonunu olumsuz etkilemez. Bu tür çizikler normal kullanım izleri olup şikayete dayanak teşkil etmez.

- Tencere ve tava satın alırken genellikle azami veya üst çaplarının belirtildiğini dikkate alınız. Ancak önemli olan (genellikle daha küçük olan) taban çapıdır.



- Mümkün olduğunca düz kenarlı tavalar kullanmayı tercih ediniz. Eğik kenarlı tavalarda induksiyon, tavanın kenar bölgesinde de etkili olur. Bunun sonucunda tava kenarı renk değiştirebilir veya kaplaması pul pul dökülebilir.

# Ayarların değiştirilmesi

---

## Programlamanın ağırılması

Ocak kapalı iken.

- ① ve II/▶ sensörü tuşlarına aynı anda, + sensörlü tuşu ve zamanlayıcı göstergesinde  $P\bar{C}$  gösterilene kadar dokununuz.

Bir kaç saniye sonra zamanlayıcı göstergesinde dönüşümlü olarak  $P:01$  (Program 01) ve  $\bar{C}:01$  (Kod) yanıp sönmeye başlar.

## Program ayarı

- Program görüntülenirken (ör.  $P:01$ ) + sensörlü tuşuna, göstergede istenen program numarası görünene kadar arka arkaya dokununuz.

## Kod ayarı

- Kod görüntülenirken (ör.  $\bar{C}:01$ ) + sensörlü tuşuna, göstergede istenen kod numarası görünene kadar arka arkaya dokununuz.

## Ayarların kaydedilmesi

- Program görüntülenirken (ör.  $P:01$ ), göstergeler sönmüceye kadar ① sensörlü tuşuna dokununuz.

## Ayarları kaydetmeden ıkma

- Göstergeler sönmüceye kadar II/▶ sensörlü tuşuna dokununuz.



## Ayarların değiştirilmesi

Program <sup>1</sup>		Kod <sup>2</sup>	Ayarlar
P:01	Demo modu	C:00	Demo modu kapalı
		C:01	Demo modu açık <sup>3</sup>
P:02	Güç yönetimi <sup>4</sup>	C:00	Kapalı
		C:01	3.680 W
		C:02	3.000 W
		C:03	2.000 W
		C:04	1.000 W
P:03	Fabrika ayarı	C:00	Fabrika ayarları geri yüklenmez
		C:01	Fabrika ayarları geri yüklenir
P:04	Güç kademeleri ayar aralığı	C:00	9 güç kademesi + Booster
		C:01	17 güç kademesi + Booster <sup>5</sup>
P:06	Sensörlü tuşlara dokunulduğunda onay sesi	C:00	Kapalı <sup>6</sup>
		C:01	Düşük
		C:02	Orta
		C:03	Yüksek
P:07	Zamanlayıcı uyarı sesi	C:00	Kapalı
		C:01	Düşük
		C:02	Orta
		C:03	Yüksek
		C:04	En yüksek
P:08	Çalıştırma kilidi	C:00	Çalıştırma kilidini sadece manuel etkinleştirme
		C:01	Çalıştırma kilidini otomatik etkinleştirme
P:09	Maksimum çalışma süresi	C:00	Güvenlik kademesi 0
		C:01	Güvenlik kademesi 1
		C:02	Güvenlik kademesi 2

# Ayarların değiştirilmesi

Program <sup>1</sup>		Kod <sup>2</sup>	Ayarlar
<b>P:10</b>	Wi-Fi oturumu açma	<b>C:00</b>	etkin değil/devre dışı
		C:01	yapılandırma olmadan etkin
		C:02	etkin ve yapılandırılmış (seçilemez, bağlantının başarılı olup olmadığını gösterir)
		C:03	WPS butonu ile bağlantı mümkün
		C:04	Wi-Fi, varsayılan ayarlara (C:00) sıfırlanır
		C:05	Miele uygulaması olmaksızın ocak ve davlumbaz arasında doğrudan Wi-Fi bağlantısı (Con@ctivity 3.0)
<b>P:12</b>	Sensörlü tuşların tepki hızı	C:00	yavaş
		<b>C:01</b>	normal
		C:02	hızlı
<b>P:15</b>	Sabit tencere algılama	C:00	Sabit tencere algılama kapalı
		<b>C:01</b>	Sabit tencere algılama açık

<sup>1</sup> Listelenmemiş programların içeriği boştur.

<sup>2</sup> Fabrikada ayarlanan kod kalın harflerle basılmıştır.

<sup>3</sup> Ocak açıldıktan sonra, zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye için *dE* görülür.

<sup>4</sup> Yerel elektrik tedarikçisinin gerekliliklerini sağlamak üzere ocağın toplam gücü düşürülebilir.

<sup>5</sup> Metinde ve tablolarda genişletilmiş güç kademeleri, daha iyi anlaşabilmeleri için rakamların arkasında bir nokta ile gösterilmiştir.

<sup>6</sup> Açma/Kapama sensörlü tuşunun onay sesi kapatılamaz.

### Temizlik ve bakım ile ilgili güvenlik uyarıları

⚠ Sıcak yüzeyler sonucu yanık tehlikesi.

Piştirme işlemi sona erdikten sonra ocağın tüm parçaları sıcak olabilir.

Ocağı kapatınız.

Ocağı temizlemeden önce soğumasını bekleyiniz.

Uygun olmayan temizlik ürünleri kullanıldığında veya uygun olmayan temizlik ürünlerinin kalıntıları ocak üzerinde ısıtıldığında tüm yüzeyler değişime uğrayabilir veya renk değiştirebilir. Yüzeyler çiziklere karşı hassastır.

Ocağı temizlemeden önce yüzeylerin soğumasını bekleyiniz.

Temizlik ürünü kalıntılarını derhal temizleyiniz.

Aşındırıcı veya çizici temizlik maddeleri kullanmayınız.

- ▶ Ocağın temizliği için asla buharlı temizlik aleti kullanmayınız.
- ▶ Temizlik için sivri nesnelere kullanmayınız.

# Temizlik ve bakım

---

## Temizlik sıklığı

- Tüm ocağı her kullanımdan sonra temizleyiniz.

## Hafif kirlerin çıkarılması

- Cam seramik yüzeyin tamamını nemli, yumuşak bir bez ve seyreltilmiş elde bulaşık deterjanı ile temizleyiniz. Temizlik ürünü üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.

## İnatçı kirlerin çıkarılması

- Tüm kaba kirleri nemli bir bez ile, yapışmış kirleri de bir cam spatulası ile temizleyiniz.
- Cam seramik yüzeyi Miele Cam Seramik ve Paslanmaz Çelik Temizleme ürünü (bkz. “Sonradan satın alınabilen aksesuarlar” – “Bakım ve temizlik ürünleri” bölümü) veya piyasadan edilebilir bir cam seramik temizleme ürünü ile temizleyiniz. Temizlik ürünü üreticisinin talimatlarını dikkate alınız.

## Temizliğin tamamlanması

- Tüm temizlik ürünü kalıntılarını nemli bir bezle temizleyiniz.
- Her temizliğin ardından cam seramik yüzeyi kurulayınız.

## Uygun olmayan temizlik maddeleri

Yüzeylerin zarar görmesini önlemek üzere temizlik için şu ürünleri kullanmayınız:

- Soda, alkali, amonyak, asit veya klorür içeren temizlik ürünleri
- Leke ve pas sökücüler
- Aşındırıcı temizlik ürünleri, ör. ovma tozu, ovma kremi, cam seramik ocak temizleyici
- Çözücü içeren temizlik maddeleri
- Bulaşık makinesi temizleyici
- Izgara ve fırın spreyleri
- Aşındırıcı sert fırçalar
- Kir silgileri
- Süngerler

## Göstergelerdeki/ekrandaki bildirimler

Problem	Sebepe ve Çözüm
<b>Bir ocak bölmesi göstergesinde <math>\mathcal{U}</math> sembolü ayarlanan yanıyor veya güç kademesi ya da <math>R</math> ile dönüşümlü olarak yanıp sönüyorsa?</b>	<p>Ocak bölmesi üzerinde pişirme kabı yoktur. Ocak bölmesi üzerinde uygun olmayan bir pişirme kabı vardır.</p> <p>Ocak bölmesinin üzerine konulan pişirme kabının taban çapı çok küçüktür</p> <p>Uygun bir pişirme kabı ocak bölmesinden kaldırılmıştır.</p> <p>Üstüne pişirme kabı konulmaz veya uygun olmayan bir pişirme kabı konulursa, ocak bölmesi 3 dakika sonra otomatik olarak kapanır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ 3 dakika içerisinde uygun bir pişirme kabı koyunuz.</li> </ul> <p><math>\mathcal{U}</math> söner. Pişirme işlemi, daha önce yapılmış ayarlar ile başlatılır/devam edilir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Başka bir pişirme kabı ve/veya pişirilecek malzeme kullandığınızda, ayarları buna göre uyarlayınız.</li> </ul>
<b>Ocak açıldıktan veya herhangi bir sensörlü tuşa dokunulduktan sonra, zamanlayıcı göstergesinde birkaç saniye için <math>LDC</math> görülüyorsa?</b>	<p>Çalıştırma kilidi etkindir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Çalıştırma kilidini devre dışı bırakınız (bkz. “Kullanım” – “Çalıştırma kilidinin devre dışı bırakılması” bölümü).</li> </ul> <p>Kilitleme özelliği etkinleştirilmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kilitleme özelliğini devre dışı bırakınız (bkz. “Kullanım” – “Kilitleme özelliğinin devre dışı bırakılması” bölümü).</li> </ul>
<b>Ocağın gücü açıldıktan sonra, zamanlayıcı göstergesinde kısa bir süre için <math>dE</math> görülüyorsa? Ocak bölmeleri ısınmıyorsa?</b>	<p>Ocak demo modunda bulunuyordur.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ <math>D</math> ve <math>Z</math> sensörlü tuşlarına zamanlayıcı göstergesinde <math>dE</math> ile <math>OFF</math> dönüşümlü olarak yanıp sönmeye başlayınca dek aynı anda basınız.</li> </ul>
<b>Zamanlayıcı göstergesinde <math>F</math> yanıp sönüyor ve ocak otomatik olarak kapanıyorsa?</b>	<p>Bir veya birden fazla sensörlü tuşun üstü parmak teması, taşan yemekler veya üstüne bırakılmış eşyalar sonucu kapanmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>■ Kirleri temizleyiniz veya eşyaları kaldırınız (bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).</li> </ul>

## Sorunların giderilmesi

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>Zamanlayıcı göstergesinde <i>Err</i> sembolü 044 ile dönüşümlü olarak yanıp sönyorsa?</b>	Aşırı ısınma koruması devreye girmiştir. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ocağın soğumasını bekleyiniz.</li><li>■ Aşırı ısınmanın nedenini gideriniz (bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmaya karşı koruma” bölümü).</li><li>■ Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.</li><li>■ Hata bildirimini görüntülenmeye devam ederse, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>
<b>Zamanlayıcı göstergesinde <i>Err</i> sembolü 047, 048 veya 049 ile dönüşümlü olarak yanıp sönyorsa?</b>	Fan bloke veya arızalıdır. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Fanın bir nesne tarafından bloke olup olmadığını kontrol ediniz.</li><li>■ Nesneyi çıkarınız</li><li>■ Hata bildirimini görüntülenmeye devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>
<b>Zamanlayıcı göstergesinde, bu tabloda belirtilmeyen bir bildirim gösteriliyorsa?</b>	Elektronik sistemde bir hata oluşmuştur. <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ocağın elektrik beslemesini yaklaşık 1 dakikalığına kesiniz.</li><li>■ Elektrik beslemesi tekrar oluşturulduktan sonra sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>

## Beklenmedik çalışma şekli

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>Sensörlü tuşlar aşırı duyarlı veya duyarsız ise?</b>	<p>Sensörlü tuşların duyarlılık derecesi değişmiş olabilir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Öncelikle, ocak üzerine doğrudan ışık gelmemesini (güneş ışığı veya yapay ışık) veya ocağın çevresinin çok karanlık olmamasını sağlayınız.</li><li>■ Tüm pişirme kaplarını kaldırınız ve gerekirse ocaktaki yemek kalıntılarını temizleyiniz. Ocağın tamamının ve sensörlü tuşların üzerinin kapalı olmamasına dikkat ediniz.</li><li>■ Ocağın elektriğini yaklaşık 1 dakika için kesiniz.</li><li>■ Elektriğin geri verilmesinin ardından sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>
<b>9. güç kademesi, bağlı olan ocak bölmesinde de 9. güç kademesi ayarlandığında otomatik olarak düşürülüyorsa?</b>	<p>Bağlı ocak bölmelerinin aynı anda 9. güç kademesinde çalışmaları halinde, mümkün olan toplam güç aşılır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Başka bir ocak bölümü kullanınız.</li></ul>
<b>Ocak bölümü otomatik olarak kapanıyorsa?</b>	<p>Cihaz çok uzun bir süre çalıştırılmıştır.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ocak bölümünü tekrar açınız (bkz. “Tanıtım” – “Emniyet kapatması” bölümü).</li></ul>
<b>Ocak ayarlanan güç kademesinde normal bir şekilde çalışmıyorsa?</b>	<p>Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ocağın soğumasını bekleyiniz.</li><li>■ Aşırı ısınmanın nedenini gideriniz (bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmaya karşı koruma” bölümü).</li><li>■ Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.</li><li>■ Sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>
<b>Bir ocak bölümü veya ocağın tamamı otomatik olarak kapanıyorsa?</b>	<p>Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ocağın soğumasını bekleyiniz.</li><li>■ Aşırı ısınmanın nedenini gideriniz (bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmaya karşı koruma” bölümü).</li><li>■ Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.</li><li>■ Sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>

## Sorunların giderilmesi

Problem	Sebep ve Çözüm
Booster kademesi vak-tinden önce iptal edil-diye?	<p>Aşırı ısınmaya karşı koruma devreye girmiştir.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>■ Ocağın soğumasını bekleyiniz.</li><li>■ Aşırı ısınmanın nedenini gideriniz (bkz. “Tanıtım” – “Aşırı ısınmaya karşı koruma” bölümü).</li><li>■ Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.</li><li>■ Sorun devam ediyorsa, yetkili servisi çağırınız.</li></ul>



## Memnun etmeyen sonuçlar

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>Hızlı kaynatma (pişirme) otomatığı açıkken pişirme kabının içeriği kaynamıyorsa?</b>	Büyük miktarda yemek ısıtılmaktadır. ■ En yüksek güç kademesinde pişiriniz ve ardından manuel olarak kademeyi düşürünüz.
	Pişirme kabı ısıyı kötü iletmektedir. ■ Isıyı daha iyi ileten bir pişirme kabı kullanınız.

## Genel sorunlar veya teknik arızalar

Problem	Sebeup ve Çözüm
<b>Ocak veya ocak bölmeleri çalıştırılmıyorsa?</b>	Ocağa elektrik gelmiyordur. ■ Elektrik sigortasının atıp atmadığını kontrol ediniz. Uzman bir elektrikçi veya Miele yetkili servisini çağırınız (bkz. Tip etiketi).
	Belli koşullar altında teknik bir arıza ortaya çıkmıştır. ■ Ocağın elektriğini yaklaşık 1 dakika için kesiniz, bunun için: – ilgili sigortanın şalterini kapatınız veya vidalı sigortayı yuvasından tamamen çıkartınız veya – kaçak akım devre kesiciyi kapatınız. ■ Eğer sigortayı ve kaçak akım devre kesiciyi tekrar taktıktan/çevirdikten veya vidalı sigortayı yuvasına tekrar taktıktan sonra ocak yine çalışmazsa, yetkili servisi çağırınız.
<b>Yeni bir ocağın kullanılması sırasında koku ve duman oluşuyorsa?</b>	Metal bileşenler bir bakım maddesi ile korunmuştur. Ocak ilk kez çalıştırıldığında bundan dolayı koku ve muhtemelen duman oluşur. İndüksiyon bobinlerinin malzemesi de ilk birkaç kullanımda koku verir. Takip eden her kullanım ile bu koku azalır ve sonunda tamamen kaybolur. Koku ve çıkması muhtemelen duman hatalı bir bağlantıya veya cihaz arızasına işaret etmez ve sağlığa zararlı değildir.
<b>Ocak kapatıldıktan sonra bir çalışma sesi duyuluyorsa?</b>	Fan ocak soğuyuncaya kadar çalışmaya devam eder ve daha sonra otomatik olarak kapanır.

## Müşteri Hizmetleri

[www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) adresinde, arızaların kullanıcı tarafından giderilmesine ve Miele yedek parçalarına ilişkin bilgiler sunulmaktadır.

### Arızalarda İletişim

Kendi başınıza gideremediğiniz arızaları, örneğin Miele bayiinize veya Miele yetkili servisine bildiriniz.

Miele Müşteri Hizmetleri için [www.miele.com/service](http://www.miele.com/service) adresinden randevu talebinde bulunabilirsiniz.

Miele müşteri hizmetlerinin iletişim bilgilerini bu dokümanın sonunda bulabilirsiniz.

Müşteri hizmetlerinin cihazın model tanımına ve seri numarasına (SN) ihtiyacı olacaktır. Her iki bilgiyi de tip etiketinde veya “Kullanım” – “Ocak bilgilerinin görüntülenmesi” bölümünde bulabilirsiniz.

### Tip etiketi

Buraya, cihazla birlikte verilen tip etiketini yapıştırınız. Model tanımının bu dokümanın arka yüzündeki bilgiler ile uyuşmasına dikkat ediniz.

### Garanti

Garanti süresi 2 yıldır.

Bu konuda daha fazla bilgiyi cihazla birlikte verilen garanti şartları kitapçığından edinebilirsiniz.

## Test Enstitüsü için Veriler

### EN 60350-2 uyarınca test yemekleri

Fabrikada 9 güç kademesi programlanmıştır.

Standart uyarınca testler için güç kademelerinin genişletilmiş kapsamını ayarlayınız (Bkz. "Ayarların değiştirilmesi" bölümü).

Test yemeği	Ø Pişirme kabı tabanı (mm)	Kapak	Güç kademesi	
			Ön ısıtma	Pişirme
Sıvı yağ ısıtma	150	hayır	–	1–2
Krep	180 (Sandviç taban)	hayır	9	5.–7.
Dondurulmuş patates kı- zartma	Standarda uygun	hayır	9	9

## Sonradan satın alınabilen aksesuarlar

---

### **Pişirme/Kızartma kapları**

Miele geniş bir pişirme ve kızartma kabı seçeneği sunmaktadır. Söz konusu pişirme kapları, fonksiyonları ve ölçüleri açılardan Miele cihazlarıyla mükemmel bir uyuma sahiptir. Ayrıntılı bilgiler Miele Web sayfasında sunulmuştur.

### **Temizlik ve bakım ürünleri**

#### **Cam seramik ve paslanmaz çelik temizlik ürünü 250 ml**

Güçlü kirleri, kireç lekelerini ve hafif renk değişimlerini giderir.

#### **Mikrofiber bez**

Parmak izlerini ve hafif kirleri yok eder.

## Montaja ilişkin güvenlik talimatları

⚠ Hatalı montajdan kaynaklanan zararlar.  
Hatalı montaj sonucu ocak zarar görebilir.  
Ocağın sadece yetkili bir teknisyen tarafından kurulmasını sağlayın.

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.  
Elektrik şebekesine uygunsuz bağlantı sonucu elektrik çarpması meydana gelebilir.  
Ocağın elektrik bağlantısını sadece vasıflı bir elektrik teknisyenine yaptırınız.

⚠ Düşen nesnelere sonucu hasar.  
Üst dolapların veya bir davlumbazın montajı sırasında ocak zarar görebilir.  
Ocağı ancak üst dolapların ve davlumbazın montajının ardından monte ediniz.

Ocak servis için sökülürse, ocak kenarının altındaki şerit conta hasar görebilir.  
Şerit contayı ocağı tekrar monte etmeden önce daima değiştiriniz.

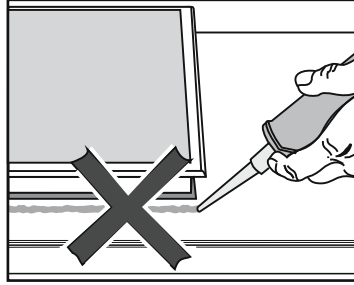
- ▶ Ocak soğutucu cihazların, bulaşık ,çamaşır ve kurutma makinelerinin üzerine kurulmamalıdır.
- ▶ Bu ocak sadece buhar soğutma sistemi ile donatılmış fırınların üzerine monte edilebilir.
- ▶ Cihazın montajının ardından güç kablosuna temasın mümkün olmasını sağlayınız.
- ▶ Güç kablosu ocağın montajının ardından mutfak ünitelerinin hareketli parçalarına (örneğin bir çekmeceye) temas etmemeli ve mekanik yüklerle maruz kalmamalıdır.

## Kurulum

---

- ▶ Mutfak tezgahı kaplamalarının bozulmaması ve açılmaması için ısıya dayanıklı (100°C) bir yapıştırıcı ile işlenmiş olması gerekir. Tezgah süpürgelikleri ısıya dayanıklı olmalıdır.
- ▶ Güvenlik mesafelerine uyunuz (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).

## Tezgah üzeri montaja ilişkin ek güvenlik talimatları

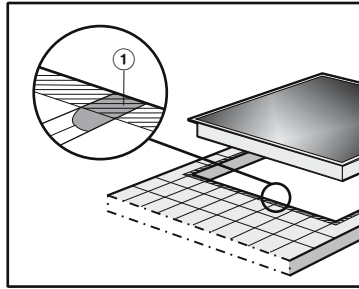


⚠ Hatalı montaj sonucu hasar.

Sızdırmazlığı sağlamak için aralıklar dolgu maddesi ile kapatılırsa, ocağın yerinden sökülmesi gerekmesi halinde ocak ve mutfak tezgahı zarar görebilir.

Ocak ile tezgah arasında dolgu maddesi kullanmayınız.

Ocak kenarlarının altındaki conta tezgahla cihaz arasındaki boşluğu kapatır ve yeterli sızdırmazlığı sağlar.



► Cihazın altındaki contanın tezgahla cihaz arasında yeterli sızdırmazlığı sağlayabilmesi ve ocağın eşit bir şekilde oturabilmesi için cihazın yerleştirme yüzeyi altındaki derzler ① ve taralı alan düz ve pürüzsüz olmalıdır.

# Kurulum

## Yüzeyle sıfır montaja ilişkin ek güvenlik talimatları

⚠️ Uygun olmayan dolgu malzemesi sonucu hasar.

Uygun olmayan dolgu malzemesi doğal taşta zarar verebilir.

Doğal taş ve doğal taştan fayans durumunda sadece doğal taşta uygun silikon dolgu maddesi kullanınız. Üreticinin tavsiyelerini dikkate alınız.

► Montajın ardından ocağa aşağıdan erişmenin mümkün olması ve alt dolabın bakım amaçlı olarak çıkarılabilmesi için, alt dolabın iç genişliğinin en az tezgah kesiti genişliği (bkz. “Kurulum” – “Yüzeyle aynı seviyede montaj için montaj ölçüleri” bölümü) kadar olması gerekir. Montajın ardından ocağa alttan erişim mümkün değilse, ocağın sökülebilmesi için dolgu maddesi sökülmalıdır.

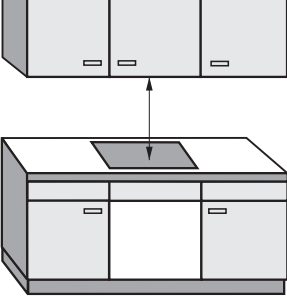
► Yüzey ile aynı seviyede bir ocak, sadece doğal taş (granit, mermer), masif ahşap ve fayans kaplı mutfak tezgahlarına monte edilmek için uygundur. Başka malzemelerden yapılmış tezgahlarda, tezgahın yüzeyle sıfır ocak montajına uygun olup olmadığını tezgah üreticisine sorunuz.

- Doğal taş tezgahlar: Ocak frezelenmiş girintiye doğrudan yerleştirilir.
- Masif ahşap, fayans kaplı tezgahlar: Ocak kesite ahşap çitalarla tespit edilir. Bu çitalar teslimat kapsamında bulunmaz ve kurulum yerinde hazır bulundurulmalıdır.



## Güvenlik mesafeleri

### Ocağın üstünde güvenlik mesafesi



Ocak ve üzerindeki davlumbaz arasında davlumbaz üreticisi tarafından belirtilmiş olan güvenlik mesafesi korunmalıdır.

Bir davlumbaz altında birden fazla cihaz monte edilmişse, farklı güvenlik mesafelerinden en büyük olanını tercih etmeniz gerekir.

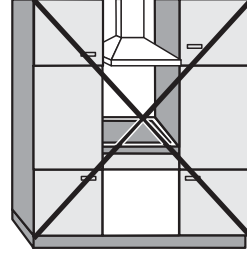
Kolayca tutuşabilir malzemeler (ör. bir raf) ocak üstüne monte edildiyse, güvenlik mesafesi en az 500 mm olmalıdır.

# Kurulum

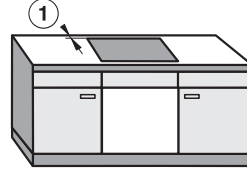
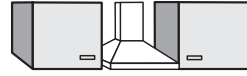
## Ocağın arkasında ve yanında güvenlik mesafesi

Yüksek bir dolap veya oda duvarı ile arada aşağıdaki minimum mesafeler korunmalıdır:

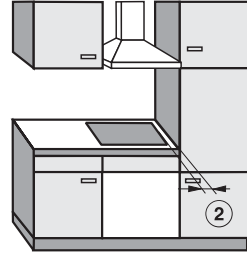
- **Arkada** ① tezgah kesitinden tezgahın arka kenarına kadar olan asgari mesafe:  
50 mm  
ve
- **Sağda** ② tezgah kesitinden komşu dolaba veya duvara kadar olan asgari mesafe:  
50 mm ve karşı tarafta en az 200 mm mesafe  
veya
- **Solda** ③ tezgah kesitinden komşu dolaba veya duvara kadar olan asgari mesafe:  
50 mm ve karşı tarafta en az 200 mm mesafe



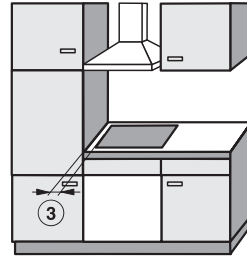
İzin verilmez



Şiddetle tavsiye edilir



Tavsiye edilmez



Tavsiye edilmez

## Ocağın altında asgari mesafe

Ocağı monte etmek ve minimum mesafelere uymak için 3 seçenek arasından seçim yapabilirsiniz:

1. Ara ve alt taban olmadan
2. Ara taban ile
3. İdeal hava girişli alt taban ile

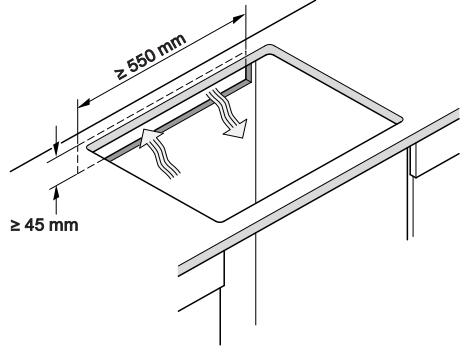
Diğer özellikler ilgili bölümde açıklanmıştır.

İdeal hava girişli alt taban ve ara taban birlikte kullanılamaz. Böyle bir kombinasyonda sıcak hava tekrar içeri çekilir. Ocak yeterince soğumaz.

## Arka paneli kesme

Havalandırma ve **elektrik bağlantı kablolarının döşenmesi** için arka panelde bir kesik açmanız gerekir.

Arka panelde aşağıdaki özelliklere göre bir kesik açınız:



# Kurulum

## 1. Ara ve alt taban olmadan

Ocağın havalandırılmasını sağlamak için, ocak ile altındaki çekmece veya fırın arasında asgari bir mesafe bulunması gerekir.

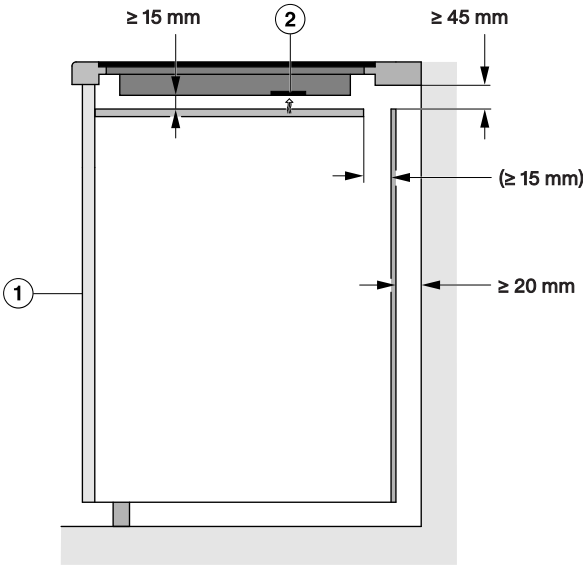
Ocağın alt tarafı<sup>1</sup> ile:

- Çekmece üst kenarı arasındaki asgari mesafe:  $\geq 5$  mm
- Çekmece tabanı arasındaki asgari mesafe:  $\geq 75$  mm
- Fırın üst kenarı arasındaki asgari mesafe:  $\geq 15$  mm

<sup>1</sup> Alt taraf, ocağın alt kasasının dış yüzünü ifade etmektedir. Örneğin bağlantı kutuları, mesafe plakaları vb. gibi aşağı doğru uzanan yapılar, en alçak nokta olarak kabul edilmemektedir ve asgari mesafe hesaplaması için önemsizdir.

## 2. Ara taban

Parantez içindeki ölçüler tavsiye niteliğindedir.



Yandan görünüm

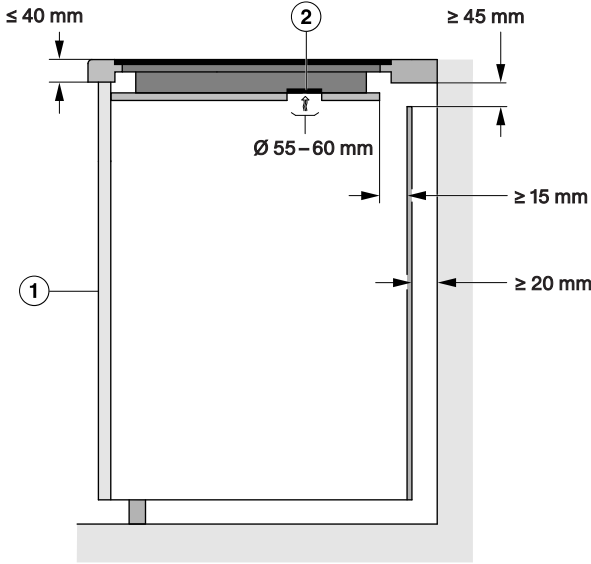
① Ön

② Fan

### 3. İdeal hava girişli alt taban

Ocağın performansı havalandırmaya bağlıdır.

İdeal hava girişli alt taban, fanların bulunduğu konumlarda açıklıklara sahiptir. İdeal hava girişli bir alt taban oluşturmaya yönelik teknik özellikleri bu bölümde bulabilirsiniz.



Yandan görünüm

- ① n
- ② Fan

Ocağın havalandırılmasını sağlamak için, ideal hava girişli alt tabanın altındaki ekmeceyle arasında asgari bir mesafe bulunması gerekir.

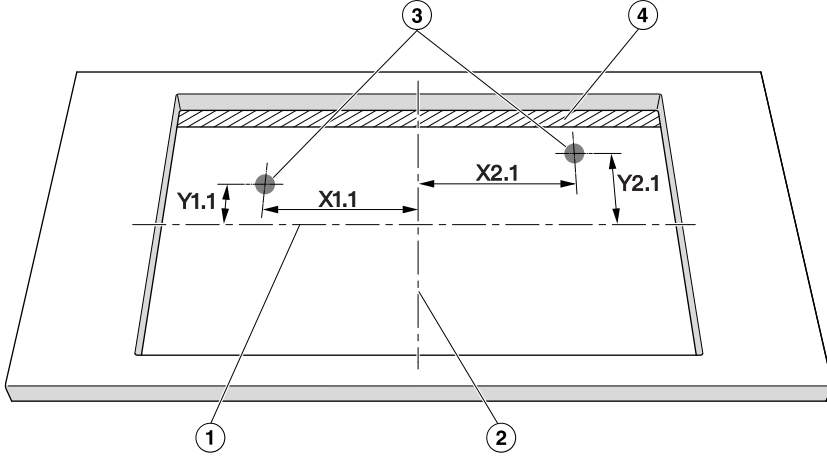
**İdeal hava girişli alt tabanın alt kenarı ile:**

- ekmece st kenarı arasındaki asgari mesafe:  $\geq 5$  mm
- ekmece tabanı arasındaki asgari mesafe:  $\geq 75$  mm
- Ara taban üst kenarı arasındaki asgari mesafe: izin verilmez

İdeal hava girişli alt taban ile ocak arasında boşluk olmamalıdır. Böyle bir boşluk sıcak havanın tekrar içeri çekilmesine neden olur. Ocak yeterince soğmaz.

# Kurulum

## Havalandırma açıklıklarının konumları ve kesimleri



Ölçeksiz üstten görünüm. Kesim yeri tezgah üstü montaj için gösterilmiştir. Yüzeyle aynı seviyede montaj için de geçerlidir.

- ① Kesim yeri yüksekliğinin ortası
- ② Kesim yeri genişliğinin ortası
- ③ Fan kesim yeri, yuvarlak (Ø 55–60 mm)
- ④ Hava boşluğu ( $\geq 15$  mm)

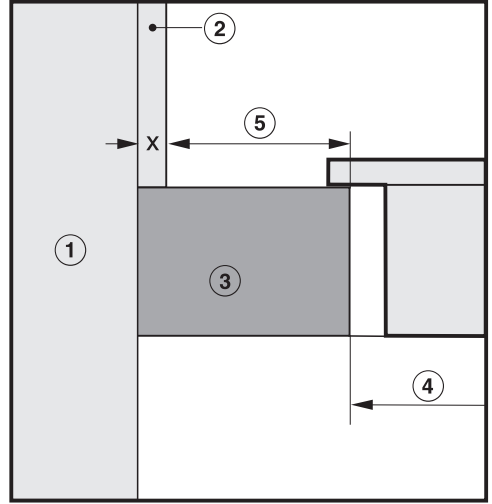
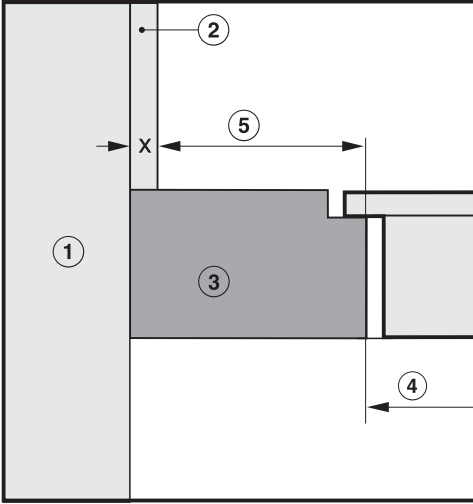
	X1.1	Y1.1	X2.1	Y2.1
	Kesim yerinin ortasına uzaklık, mm			
KM 7404 FX	184	93	147	78
KM 7414 FX/FX Cam	174	88	157	73
KM 7464 FR/FL	184	100	147	85
KM 7465 FR/FL	184	93	147	78
KM 7466 FR/FL	184	100	147	85
KM 7474 FR/FL	184	108	147	93

### Niş kaplamasına güvenlik mesafesi

Bir niş kaplaması uygulanacaksa, tezgah kesiti ile kaplama arasında bir asgari mesafe korunmalıdır. Yüksek sıcaklıklar malzemede değişimlere veya tahribata sebep olabilir.

#### Yüzeyle sıfır montaj

#### Yüzey üzerine montaj



① Duvar

② x ölçüsü = Niş kaplaması kalınlığı

③ Tezgah

④ Tezgah kesiti

⑤ Asgari mesafe

**Yanıcı** malzemelerde (örn. ahşap) 50 mm

**Yanıcı olmayan** malzemelerde (örn. metal, doğal taş, seramik)

50 mm – x ölçüsü

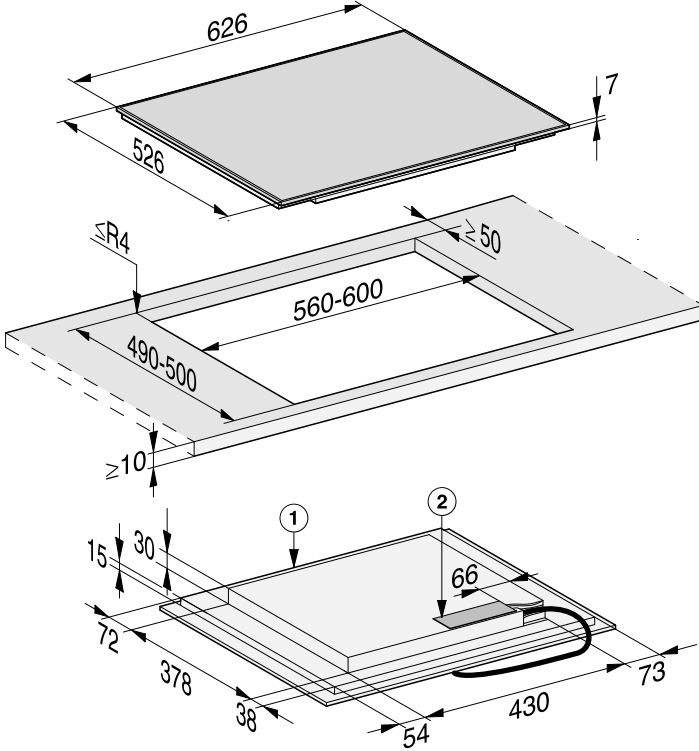
Örnek: Yanıcı olmayan niş kaplaması kalınlığı 15 mm

50 mm – 15 mm = asgari mesafe 35 mm

# Kurulum

## Yüzey üzerine montaj için montaj ölçüleri

KM 7464 FR, KM 7466 FR



Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

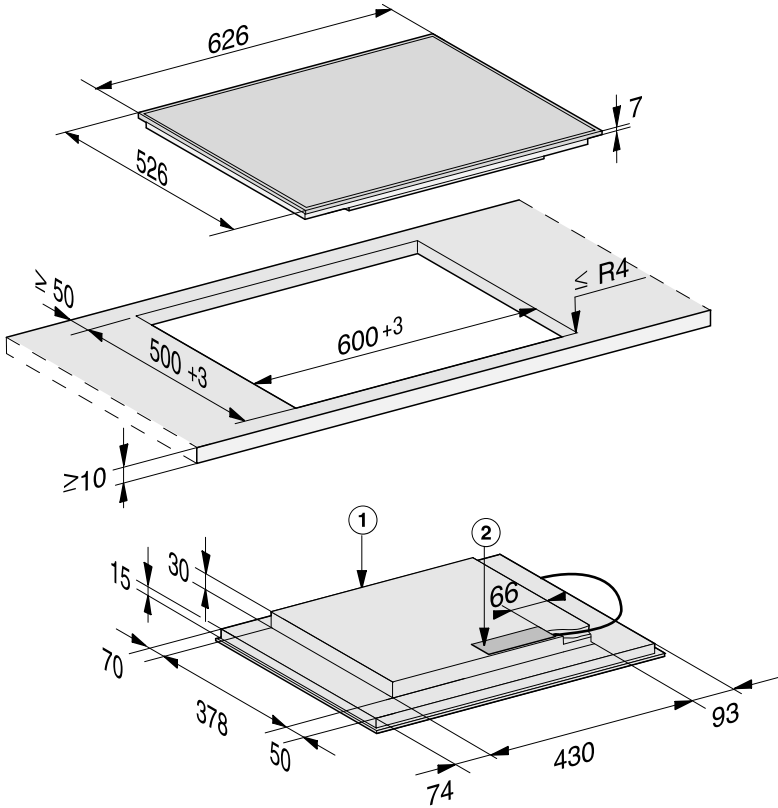
① ön

② Elektrik bağlantı kutusu

Güç kablosu (Uzunluk = 1 440 mm) bağlanmamış olarak cihazla birlikte verilir



## KM 7465 FR



Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

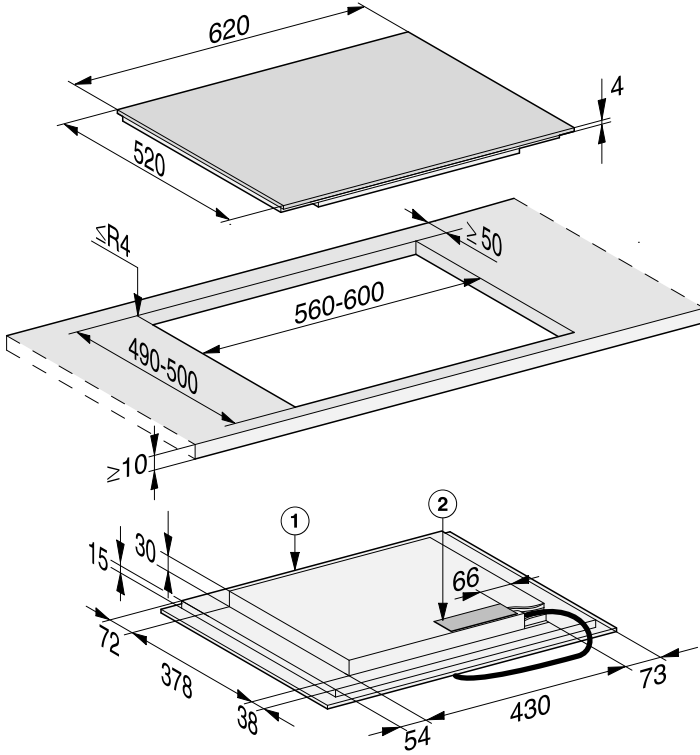
① ön

② Elektrik bağlantı kutusu

Güç kablosu (Uzunluk = 1 440 mm) bağlanmamış olarak cihazla birlikte verilir



## KM 7466 FL



Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

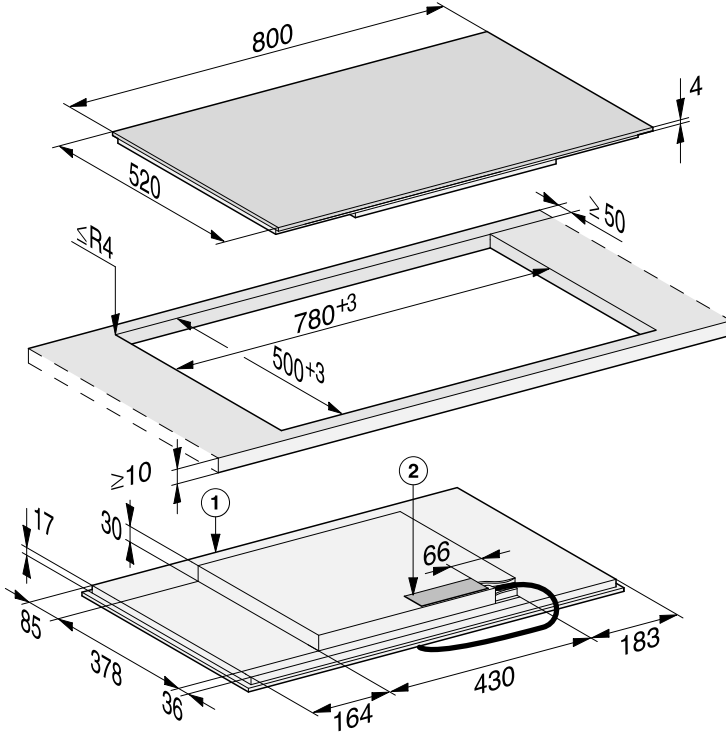
① ön

② Elektrik bağlantı kutusu

Güç kablosu (Uzunluk = 1 440 mm) bağlanmamış olarak cihazla birlikte verilir



## KM 7474 FL



Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

① ön

② Elektrik bağlantı kutusu

Güç kablosu (Uzunluk = 1 440 mm) bağlanmamış olarak cihazla birlikte verilir

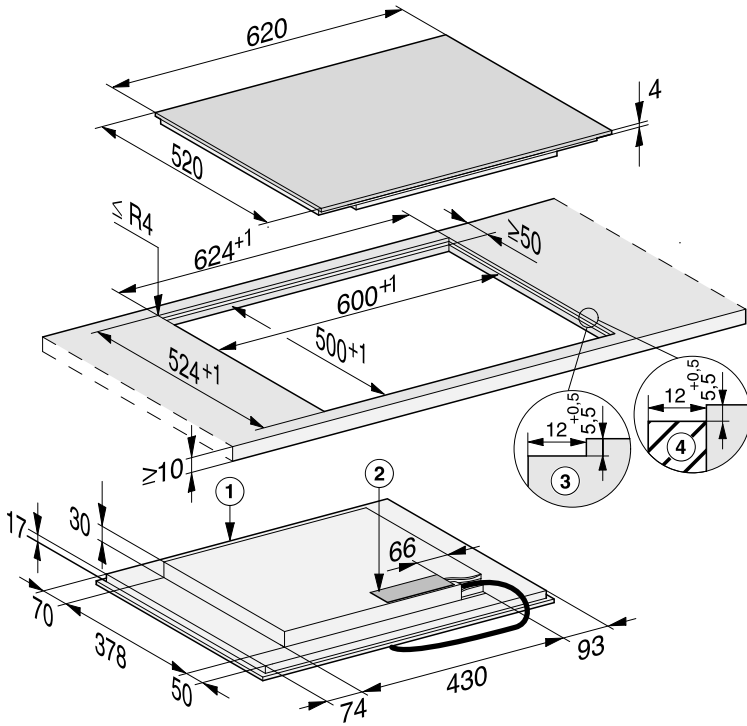








## KM 7464 FL, KM 7465 FL

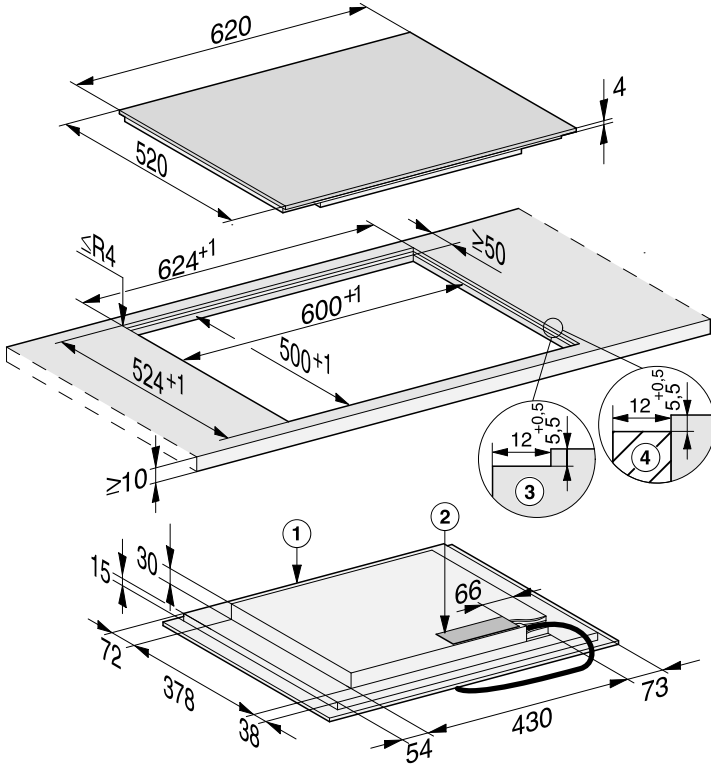


Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

- ① ön
- ② Elektrik bağlantı kutusu  
Güç kablosu (Uzunluk = 1 440 mm) bağlanmamış olarak cihazla birlikte verilir
- ③ Doğal taştan tezgah kademeli freze
- ④ Tahta çita 12 mm (cihazla birlikte verilmez)

# Kurulum

KM 7466 FL



Tüm ölçüler mm olarak verilmiştir.

- ① ön
- ② Elektrik bağlantı kutusu  
Güç kablosu (Uzunluk = 1 440 mm) bağlanmamış olarak cihazla birlikte verilir
- ③ Doğal taştan tezgah kademeli freze
- ④ Tahta çita 12 mm (cihazla birlikte verilmez)



# Kurulum

## Ocağın yüzey üzerine monte edilmesi

- Tezgah kesitini hazırlayınız. Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).
- **Ahşap tezgahlarda**, nemden şişmeleri için tezgah kesitlerine özel bir cila, silikon kauçuk veya kalıp reçine uygulanmalıdır. Sızdırmazlık malzemesi ısıya dayanıklı olmalıdır.

Bu malzemelerin tezgah yüzeyine bu-  
laşmamasına dikkat ediniz.

- Birlikte verilen şerit contayı ocağın kenarının altına yapıştırınız. Şerit contayı gerekerek yapıştırmayınız.

⚠ Hatalı bağlantıdan kaynaklanan zararlar.

Ocağın elektronik devresi bir kısa devre sonucu zarar görebilir.


Güç kablosu ocağa bir elektrik teknisyeni tarafından bağlanmalıdır.

- Güç kablosunu ocaktaki bağlantı şemasına uygun olarak bağlayınız (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- Ocağın güç kablosunu tezgah kesitinden aşağıya sarkıtınız.
- Ocağı kesit içine ortalayarak yerleştiriniz. Tezgahın sızdırmazlığının sağlanması için contanın tezgah üzerinde olmasına dikkat ediniz.
- Conta tezgah üzerinde köşelere düzgün oturmuyorsa, köşe yarıçapları ( $\leq R4$ ) dekupaj testeresi ile dikkatli bir şekilde düzeltilebilir.

- Hava girişi optimize edilmiş bir alt raf monte edilmişse, ocağı fanlar kesitlerin üzerinde olacak şekilde konumlandırınız.
- Ocağı elektrik şebekesine bağlayınız (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.

## Ocağın yüzeyle sıfır montajı

- Tezgah kesitini hazırlayınız. Güvenlik mesafelerini dikkate alınız (bkz. “Kurulum” – “Güvenlik mesafeleri” bölümü).
- Masif ahşap/fayans/cam mutfak tezgahları:  
Ahşap çitaları mutfak tezgahının 5,5 mm veya 7 (KM 7404 FX, KM 7414 FX, KM 7414 FX Glas) altına tespit ediniz.

 Hatalı bağlantıdan kaynaklanan zararlar.

Ocağın elektronik devresi bir kısa devre sonucu zarar görebilir.  
Güç kablosu ocağa bir elektrik teknisyeni tarafından bağlanmalıdır.

- Güç kablosunu ocaktaki bağlantı şemasına uygun olarak bağlayınız (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- Birlikte verilen şerit contayı, KM 7404 FX, KM 7414 FX, KM 7414 FX Glas modelleri hariç tüm ocakların kenarlarının altına yapıştırınız. Şerit contayı gerek yapıştırma-  
yınız.
- Ocağın elektrik kablosunu tezgah kesitinden aşağıya doğru geçiriniz.

Cam seramik panel ve tezgah arasındaki boşluk en az 2 mm genişliğinde olmalıdır. Boşluk, ocağın etrafının sızdırmazlığının sağlanabilmesi için gereklidir.

- Ocağı tezgah kesitine yerleştirip ortalayınız.

- Hava girişi optimize edilmiş bir alt raf monte edilmişse, ocağı fanlar kesitlerin üzerinde olacak şekilde konumlandırınız.
- Ocağı elektrik şebekesine bağlayınız (bkz. “Kurulum” – “Elektrik bağlantısı” bölümü).
- Ocağın çalışmasını kontrol ediniz.
- Ocak ile tezgah arasındaki boşluğu ısıya dayanıklı (en az 160 °C) silikon dolgu maddesi ile doldurunuz.

## Elektrik bağlantısı



Hatalı bağlantı sonucu hasar. Hatalı montaj ve bakım çalışmaları veya onarımlar sonucu kullanıcıya yönelik ciddi tehlikeler oluşabilir. Miele yanlış ve hatalı kurulum ve bakım çalışmalarından veya onarımlardan ya da kurulum yerinde koruyucu iletken bulunmaması veya mevcut koruyucu iletkenin hasar görmesinden kaynaklanan zararlardan (ör. elektrik çarpması) sorumlu tutulamaz. Ocağın elektrik bağlantısını bir elektrik teknisyenine yaptırınız. Elektrik teknisyeninin ülke yönetmeliklerini ve elektrik tedarik şirketinin yerel yönetmeliklerini tam olarak bilmesi ve bunlara itina ile uyması gerekir. Montajın ardından, yalıtılmış parçaların temasa karşı koruması sağlanmalıdır.

## Toplam güç

Tip etiketine bakınız.

## Bağlantı verileri

Gerekli bağlantı verilerini tip etiketinde bulabilirsiniz. Bu verilerin şebeke verileri ile uyuşması gerekir.

Bağlantı olanakları için bağlantı şemasına bakınız.

## Kaçak akım devre kesici

Güvenliğin artırılması için cihazdan önce, kesme akımı 30 mA olan bir kaçak akım devre kesici tesis edilmesi tavsiye edilir.

## Yalıtıcı tertibatlar

Ocak tüm kutuplar için yalıtıcı donanımlar vasıtasıyla şebekeden ayrılabilir. Şebekeden ayrılmış durumda asgari 3 mm'lik bir kontak açıklığı olmalıdır. Yalıtım tertibatı olarak aşırı akım korumaları ve devre kesiciler kullanılabilir.

## Elektrik bağlantısının kesilmesi

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.  
Onarım ve bakım çalışmaları sırasında elektriğin tekrar açılması bir elektrik çarpmasına sebep olabilir.  
Cihazın, gücünün tekrar açılmasına karşı emniyet altına alınması gerekir.

Cihazın şebekeden ayrılması gerekmesi halinde, tesisata bağlı olarak şunlardan birini gerçekleştiriniz:

### Telli sigortalar

- Sigortayı yuvasından tamamen çıkarınız.

### Vidalı otomatik sigortalar

- Ortadaki düğme (siyah) dışarı atınca-ya kadar kontrol düğmesine (kırmızı) basınız.

### Otomatik sigortalar

- (Asgari olarak Tip B ve Tip C devre kesici): şalteri 1 (Açık) konumundan 0 (Kapalı) konumuna getiriniz.

### Kaçak akım devre kesici

- Ana şalteri 1 (açık) konumundan 0 (kapalı) konumuna getiriniz veya test tuşuna basınız.

## Güç kablosu

Ocak uygun kesite sahip H 05 VV-F tip (PVC yalıtımlı) bir güç kablosu ile bağlantı şemasına uygun olarak bağlanmalıdır.

Bağlantı olanakları için bağlantı şemasına bakınız.

Ocağınız için izin verilen bağlantı gerilimi ve karşılık gelen bağlı yük, tip etiketinde belirtilmiştir.

## Güç kablosunun değiştirilmesi

⚠ Şebeke gerilimi sonucu elektrik çarpması tehlikesi.  
Elektrik şebekesine uygunsuz bağlantı sonucu elektrik çarpması meydana gelebilir.  
Güç kablosunu sadece vasıflı bir elektrik teknisyenine değiştiriniz.

Güç kablosu değiştirileceğinde sadece uygun kesite sahip H 05 VV-F tip (PVC yalıtımlı) tipi bir kablo kullanınız. Güç kablosu üreticiden veya yetkili servisten edinilebilir.

# Kurulum

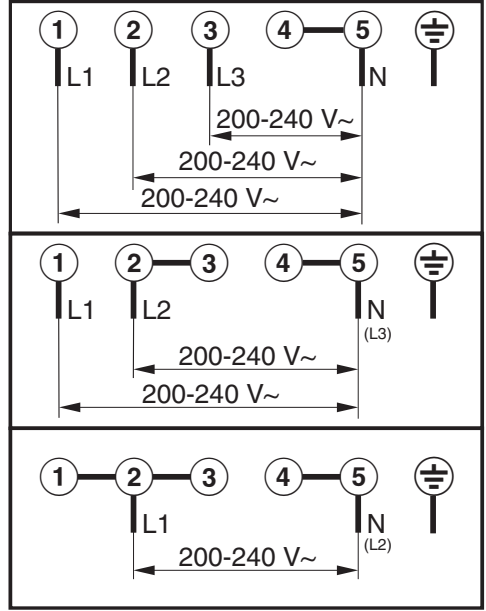
## Bağlantı şeması

Kurulum yerinde her bağlantı şekline müsaade edilmez.

Ülke yönetmeliklerini ve elektrik tedarik şirketinin yerel yönetmeliklerini dikkate alınız.

Bağlı dış iletken başına maksimum yük 3.650 W değerindedir.

1. ve 2. dış iletkenler ocağın bağlanması için gereklidir. İlave cihazlar 3. dış iletkene bağlanabilir.





## Ürün veri sayfaları

Takep eden sayfalarda bu kullanım kılavuzu ve montaj talimatında açıklanan modellerin veri sayfaları verilmiştir.

### Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	KM 7404 FX
Piştirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki piştirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan piştirme bölgeleri veya alanlar için piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 140-190 mm 2. = Ø 100-160 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Piştirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC <sub>electric cooking</sub> )	1. = 174,0 Wh/kg 2. = 180,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC <sub>electric hob</sub> )	180,0 Wh/kg

### Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	KM 7414 FX, KM 7414 FX Glas
Piştirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki piştirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan piştirme bölgeleri veya alanlar için piştirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 160-220 mm 2. = Ø 100-160 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Piştirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC <sub>electric cooking</sub> )	1. = 178,0 Wh/kg 2. = 180,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC <sub>electric hob</sub> )	181,3 Wh/kg

# Kurulum

## Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	KM 7464 FR, KM 7464 FL, KM 7466 FR, KM 7466 FL
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 140-190 mm 2. = Ø 100-160 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC <sub>electric cooking</sub> )	1. = 174,0 Wh/kg 2. = 180,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC <sub>electric hob</sub> )	180,0 Wh/kg

## Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

MIELE	
Model adı/-tanımlayıcısı	KM 7465 FR, KM 7465 FL
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = 230x390 mm 2. = 230x390 mm 3. = 4. = 5. = 6. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC <sub>electric cooking</sub> )	1. = 186,0 Wh/kg 2. = 186,0 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC <sub>electric hob</sub> )	186,0 Wh/kg

**Elektrikli ev tipi ocaklarla ilgili bilgiler**

66/2014 sayılı yönetmelik (Avrupa Normu) uyarınca

<b>MIELE</b>	
<b>Model adı/-tanımlayıcısı</b>	KM 7474 FR, KM 7474 FL
Pişirme bölgesi ve/veya alanlarının sayısı	4
Daire şeklindeki pişirme bölgeleri veya alanlar için elektrikli pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin çapı Daire şeklinde olmayan pişirme bölgeleri veya alanlar için pişirme bölgelerinin işe yarayan yüzeylerinin en ve boyu	1. = Ø 160-220 mm 2. = Ø 100-160 mm 3. = 230x390 mm 4. = 5. = 6. =
Pişirme bölgesi veya alanı başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi (EC <sub>electric cooking</sub> )	1. = 178,0 Wh/kg 2. = 180,0 Wh/kg 3. = 186,0 Wh/kg
Ocak başına düşen ve kilo bazında hesaplanan enerji tüketimi(EC <sub>electric hob</sub> )	181,3 Wh/kg

# Kurulum

---

## Uygunluk Beyanı

Miele, bu indüksiyonlu cam seramik ocağın 2014/53/AB Direktifine uygun olduğunu beyan eder.

AB Uygunluk Beyanı'nın tam metni aşağıdaki internet adreslerinden birinden edinelebilir:

- [www.miele.com.tr](http://www.miele.com.tr) adresinde Ürünler/Karşıdan İndirmeler sayfasından
- <https://miele.com.tr/kilavuzlar> adresindeki Servis, Bilgi talebi sayfasından ürün adı veya seri numarası girilerek

Frekans bandı	2,4000 GHz – 2,4835 GHz
---------------	-------------------------

Maksimum iletim gücü	<100 mW
----------------------	---------





**Satış ve Pazarlama Şirketinin Adresi:**

Miele Elektrikli Aletler Dış Ticaret ve Pazarlama Ltd. Şti  
Seba Office Bulvarı  
Ayazağa Mah. Mimar Sinan Sok No:21 D:53  
34396 Sarıyer / İstanbul / Türkiye

Tel: 0212 390 71 00

Müşteri Hizmetleri: 444 11 22

E-Mail: info@miele.com.tr

İnternet: www.miele.com.tr

EEE yönetmeliğine uygundur

**Üretici Adresi:**

Almanya  
Miele & Cie. KG  
Carl-Miele-Straße 29  
33332 Gütersloh

KM 7404 FX, KM 7414 FX, KM 7414 FX Glas, KM 7464 FR,  
KM 7464 FL, KM 7465 FR, KM 7465 FL, KM 7466 FR,  
KM 7466 FL, KM 7474 FR, KM 7474 FL